## Detalles básicos de Conferencia y como acceder a Acciones de la Conferencia

La 64ª Conferencia de Servicios Generales se realizo el domingo 27 de Abril al 3 de abril del 2014 en Ryebrook, NY. En los últimos años el local de la conferencia se ha rotado entre Nueva York y Ryebrook, principalmente por el ahorro de costo a la comunidad. Representantes de la Conferencia de Estados Unidos y Canadá se reunieron para escuchar informes de la Junta Corporativa, discutir 60 temas, elegir a dos Custodios Regionales y seguir tomando el segundo de tres inventarios espirituales llevados a cabo en los años 2013, 2014 y 2015. Se discuten primero los temas de agenda en los Comités de la Conferencia, en seguida, si los temas esta listos para ser considerados para aprobarse por la Conferencia, son enviados al piso de la Conferencia como Acciones Recomendables. Las acciones este año fueros desde aprobar el tema de la Conferencia de Servicio del próximo año, el considerar una revisión de un folleto, la aprobación de un video de archivos que ha sido actualizado, junto con lo que considero que son asuntos históricos de gran significado que sus grupos deben estar muy interesados.

**Pueden ingresar a** Area8aa.org **para tener una copia de este informe del Delegado, y las Acciones Recomendables, consideraciones adicionales de Comités y Acciones Plenarias.** Acciones recomendables son acciones que se llevan al piso de la Conferencia para su aprobación. Las Consideraciones Adicionales del Comité son sugerencias o declaraciones sobre un tema que el comité no tomo ninguna medida o sugirió trabajar un poco mas en el tema por el Comité de Custodios antes de que sea considerado otra vez por el comité. Acciones Plenarias estuvieron o no en la agenda o fueron revisados por el comité y no se adopto ninguna medida a nivel de comité, o una acción recomendable que no se aprobó antes en la conferencia. Se reciben en el piso en cualquier momento durante la conferencia.

## La Perspectiva de los Delegados - ¿Cómo puede esto ayudarme personalmente?

Tener el privilegio de asistir a la conferencia en nombre del Área de San Diego-Imperial fue una bendición mas allá de mis sueños locos, y mi Corazón esta lleno de gratitud cuando pienso en la experiencia de cambio de vida al servirles como su delegado. Hay muchas cosas que vi, escuche y sentí que son dignas de compartir. Algunos dicen que son las experiencias espirituales que pasan durante el voto de las que están mas interesados. Otros miembros dicen " Dime en las acciones que votaron " bueno, lo que les puedo prometer es que hare lo mejor de mi. No soy el Delegado(s) anterior ni soy próximo delegado. Estaba preocupado que no igualaría lo que otros han hecho o no lo presentaría también como otros. Entonces me recordé que haría lo mejor si soy Dean.

Algo que espero es que algún miembro que lea este reporte tenga una visión de mi experiencia, en este informe completo, incluyendo acciones y pensamientos que me encontré previos a la conferencia, durante y después de la conferencia. Como decir, como éramos, lo que nos aconteció, y como somos ahora. ¿Suena conocido? Así que ténganme paciencia, y no duden en pasarse a las secciones de día a día del informe si gustan ir directamente a las **ACCIONES RECOMENDABLES DE LA CONFERENCIA QUE SE CONSIDERARON EL MIÉRCOLES, JUEVES Y VIERNES.**

Otra cosa que espero es que algún miembro que escuche mi experiencia se de cuenta que tiene la posibilidad de ser un Delegado, o algún recién llegado con el que trabajen lo puede ser algún día. También se pueden dar cuenta como la conferencia es parte del Paso Doce para el recién llegado como todas las otras cosas que hacemos en A.A. ¿Cómo vamos a tratar al próximo recién llegado en nuestros grupos si sabemos que nuestras interacciones con ellos no sólo pueden hacer la diferencia de salvar vidas, pero la diferencia de cambiar vidas y como puedan llegar a ser el futuro servidor de confianza del que el programa de A.A. nos permite ser?

## ¿Qué podemos hacer con la información?

Primero y muy importante que podrían leerlo una vez mas si es necesario, y lleven la información en la que sientan que su grupo esta interesado. Las decisiones tomadas y no tomadas en este año en la conferencia no afectan a A.A. como un todo.

Conmigo vendrán mis perspectivas de los negocios discutidos y donde creo que A.A. se este posiblemente dirigiendo en el futuro. Probablemente ustedes no estén de acuerdo con migo o tomar mi punto de vista, pero puede ser un punto de partida para discusiones, talleres o consideraciones para temas de agenda de la conferencia el próximo año. Una de las cosas que me parecieron muy claras ya que esta es mi primera conferencia, es que cuando me quejo de algo en AA, real o percibido, algo que pasa grande o pequeño (o nada) todo se lo debo a esos que aun no han nacido que puedan necesitar este programa, para trabajar dentro de la estructura tenemos que resolver el problema. Si es un asunto de la Conferencia, entonces significa proponer un cambio y presentar un asunto de agenda a la conferencia. Si el cambio no llega como un asunto de agenda la primera vez pero parece importante y relevante, entonces tengo que trabajar para presentarlo nuevamente. La charla en la esquina de un salón, y en un café, que eso es lo que hacemos. Lo mismo sucede en nuestra Asamblea del Área. Si hablamos del problema sin ponerlo en la mesa, ¿entonces cual es el verdadero problema? Muchas veces he sido yo. Yo he sido esa persona que mantiene esa charla confinada en un correo electrónico, en la taza de café, o en una de esas conversaciones telefónicas muy largas. Y lo que aprendí es, A.A. es mucho mejor si en vez de hablar……se acciona. La agenda puede ser la herramienta mas poderosa que tenemos en A.A. a cualquier nivel, y utilizarla para comunicar mis preocupaciones o las preocupaciones de mi grupos es donde no volvemos mas fuertes.

Somos mas fuertes a través de la Estructura de Servicios Generales que Bill y Bob nos dieron hace 64 años para efectuar el cambio, o para mantener las cosas igual. Pero para hacerlo que todos se involucren no solo algunos.

Así que, ¿cual es el problema o maneras que podamos trabajar mejor en nuestra mente? La agenda los esta esperando.

## ¿Porque es esta información importante para mi Grupo?

Como un representante de grupo, quizás te encuentres en la necesidad de entender mejor porque tu grupo debería estar interesado en escuchar la versión resumida de este informe. ¿Porque es importante esto? La pagina S-21 en nuestro manual de servicio puede ayudarte a entender mejor. Después de la Asamblea de Informe de la Conferencia, programare mucho o poco tiempo, ya que cada Distrito o Comité querrán saber de la agenda. Delegados anteriores se han dado cuenta de que esta visita ayuda a responder a preguntas especificas sobre la conferencia que no se escucharon en la Asamblea, o revisar el proceso que escuche en el plano de la Conferencia sobre acciones que se aprobaron o no se aprobaron sobre alguna tema determinado.

**Esta es mi historia de la Conferencia antes, durante y después ….**

## Mi historia personal – ¿Cuando empezó mi camino a la Conferencia?

Se me guio que siempre que comparta sobre servicios generales, el mensaje puede tener mas sentido si lo relaciono con mi propia recuperación. De que la perspectiva, mi camino a la conferencia empezó en mi fecha de sobriedad el 21 de septiembre de 1997. Eso fue en la mañana siguiente después de salir del hospital en Western N.Y. con mis cosas en una bolsa de basura en mi mano. Recuerdo que tan vergonzoso era a la edad de 36, mis opciones eras pocas, y me sentí avergonzado y humillado. Me hicieron esperar como 30 minutos en la sala de espera, y al mismo tiempo estaba anticipando ver alguno de lo cientos de familires que viven en esa ciudad, o trabajaban en el hospital, el caminar y preguntarme "Dean, ¿que esta pasando?" bueno, afortunadamente el centro de rehabilitación sabia de A.A, y tenían literatura y folletos actualizados gracias a los Servicios Generales. Reuniones de H&I también se llevaban en las instalaciones. Y con esa vergüenza e incomprensible situación, seria el principio del regalo de sobriedad para mi. es por ese regalo el que estoy aquí sobrio este día, y pude estar disponible de experimentar el servir como su Delegado del Área este día. Si alguien hubiera acercado y sentado a mi lado cuando estaba impacientemente en la sala de espera de la sala de emergencias para ser admitidos a rehabilitación y me hubiera dicho "Futuro Servidor de Confianza", no se lo podría haber creído. Pero ahora lo se sin dudar, cada vez que vea el hombre o la mujer alcohólica con una bolsa y sus pertenencias en una bolsa de basura, o cualquier versión de un indigente y desesperanzado podríamos pensar que….podemos tratarlo como si algún día serán nuestros delegados. La Estructura de A.A. estaba disponible en ese hospital, y es parte por la que estoy aquí hoy.

## Preparación de nuestra Área para la Conferencia del 2014

**La Conferencia es un proceso de todo el año:** nuestra área comienza a prepararse para la conferencia inmediatamente después del cierre de la conferencia del 2013. Es entonces cuando miembros o grupos se dan cuenta de los asuntos que se aprobaron o no se aprobaron, que como fueron las discusiones sobre diferentes temas de la agenda, y pudieron elaborar propuestas en la forma de un asunto de la agenda que primero se discutió en su Comité o Distrito, luego pasan las propuestas a la Asamblea del Área para mas discusión.

**Se presentan propuestas de tema locales:** Eventualmente una carta del delegado acompaña cada propuesta de Agenda a la conferencia discutida y recomendada por la Asamblea del área, que luego se somete al Coordinador de Servicio General de la Conferencia (Mary C.) para ser considerado por los Comités de Custodios para su inclusión como asunto de Agenda, o no. Es la parte "No" que es difícil a veces. Bastante trabajo se pone en la formación de una propuesta de asunto de agenda y "y no se tomó ninguna acción" no siempre es fácil de entender. Pero como dice el aviso en nuestra recuperación, la Estructura de la Conferencia no es tan diferente. va nuestra propia conciencia en recuperación, No siempre "lo hacemos bien". La comunicación con su delegado que después puede trabajar con los Custodios para repasar sobre temas que parecen que no fueron escuchados son pasos disponibles para las cosas en la que la respuesta de "No acción" en la primer vez como asunto de Agenda. Recuerden que no todos los asuntos de la agenda que eventualmente se escucharon por primera en la primera vez. Para la Conferencia del 2014 se formularon 3 propuestas de Agenda de grupos locales o comités. 1 de 3 se aceptaron como asuntos de Agenda a la Conferencia. **Vean la sección del informe de Informes de Comité para mas información sobre estos 3 asuntos**

## Preparación de Nuestra Área de la Conferencia 2014 (cont.)

**Recepción y tramitación de 60 temas final:** En 15 de febrero de 2014 nuestro Delegado Alternativo, Jane G. y yo recibimos 60 temas de conferencia electrónicamente del Coordinador General de Conferencia de Servicio que envía un enlace donde pueden descargarse. Esto fue en el momento más sorprendente para mí ya era otra vez cuando realmente golpeó casa para mí, "Dean, ahora tiene la responsabilidad de cuidar y precaución en la toma de decisiones en nombre de su área".

Jane y yo trabajamos rápido para decidir cuáles de esos elementos posiblemente serían más importantes para nuestra área para su revisión en las sesiones informativas previas a la Conferencia. Terminamos con una lista de 11 elementos que sentimos que nuestra área estaría más interesado en revisar antes de la Conferencia de Servicios Generales. Eso no significa que los otros 49 artículos no eran importantes, pero muchos de esos artículos en que no enfocamos eran negocios Comité estándar o artículos que sentí que tenía suficiente información de nuestra área en caso de que pidieran que votáramos sobre ellos en la Conferencia.

**Alrededor de la zona en 4 días:** Sesiones de información previa a la Conferencia fueron reuniones donde grupos de 2 – 4 distritos se juntaron para estudiar temas de la Conferencia en un escenario pequeño; y, también, para aprender algunas de las maneras cómo podrían presentar esta información a sus grupos. Hubo un total de ocho sesiones que cubren todos los 21 de nuestros distritos activos (de los 23 que conforman nuestra zona). Uno de esos viajes incluyó una manejada a Brawley. ¡Fue un buen viaje! Estoy muy agradecido por los esfuerzos de Jane para ayudarme a preparar para estos talleres. Hicimos mucho en un corto periodo de tiempo, y no podría haberlo hecho sin ella. También estoy agradecido a todos los distritos que organizaron estos talleres, otra fuente de ayuda sin que no podríamos haber hecho. Una de las cosas que se destacaron más por mí durante este tiempo era cómo volver a crear la sensación de un grupo hogar en cualquier entorno de AA nunca parece fallar. Informalidad y flexibilidad eran necesarias en la creación de una atmósfera tan. ¡Dios bendiga a las personas que asistieron a la primera sesión de información, como fueron nuestros probadores Beta! Afortunadamente con cada sesión, Jane y yo aprendimos un poco más acerca de cómo podríamos hacerlo mejor la próxima vez. Por el último taller casi éramos expertos . El propósito de los talleres era proporcionar breves resúmenes de los temas del programa, junto con básica impresiones de Powerpoint de una página (para cada tema del programa). Ninguna discusión de los temas del programa o debate llevó a cabo. Animamos a los RSG de apartar su opinión durante la presentación de artículos en sus grupos en el hogar. Todos los 60 temas y fondo completo se pusieron a disposición electrónicamente por si acaso alguien quería traer uno de esos artículos a su grupo y obtener retroalimentación.

**¿Mencioné que San Diego fue el anfitrión de una PRAASA durante este mismo plazo?** Quiero señalar que el Pacífico alcohólicos anónimos Servicio Asamblea regional fue programada para San Diego el 7 de marzo, 8 y 9. PRAASA sólo viene a nuestra área cada 15 a 17 años. Así como continuar describir la preparación de la Conferencia, es increíble para mí también que el área se estaba preparando para un evento que atraería hasta 2000 miembros de AA de todas partes del Pacífico AA; y, es un testimonio a la dedicación y la unidad que estamos bendecidos de tener entre nuestros miembros locales y grupos. ¡Gracias a todos los comités de servicio de área, los RSG, oficiales del área y los miembros del grupo para ayudar con la preparación previa a la Conferencia, PRAASA o ambos!

**Preparación de conferencia de la zona confluye en Brawley en la Asamblea previa a la Conferencia:** No puedo pensar de otra forma que podríamos terminamos nuestra preparación previa a la Conferencia de este año, luego de hacer otro viaje. Sí, un viaje por carretera a Brawley. La Asamblea previa a la Conferencia de este año fue presentada el 5 de abril en Brawley por distrito 9, que sirve a todo el Condado de Imperial. Hicieron un trabajo increíble. Amablemente ayudaron a establecer el salón muy cerca como sillas y mesas se instalan en la actual Conferencia de servicios generales. La idea era dar a los miembros locales de una experiencia personal que son la Conferencia.

El propósito de la Asamblea antes de la conferencia fue para que el delegado escuchara los comentarios de los miembros de la zona con respecto a la agenda de la Conferencia. En la sesión de la mañana en micrófono abierto escuchamos debate sobre todos los 11 artículos cubierto en nuestros talleres pre-conferencia. Durante el intercambio de los micrófonos Delegado Alterno Jane y yo estabamos tan cerca como sea posible al intercambio en los micrófonos. No había un plan para hacer esto, pero pronto se hizo evidente para mí que estrecho contacto cara a cara con aquellos que comparten el micrófono fue una experiencia efectiva para todos. Sentí los corazones de aquellos que compartieron como nunca. Por la tarde la Asamblea se dividió en grupos individuales de 20 o menos llamado "Vainas", o a veces se denomina mesas redondas. Nunca olvidaré mirando el salón de la Asamblea de unos 160 asistentes discutiendo la agenda apasionadamente en sus grupos pequeños, y nadie tenía que gritar para ser escuchado. El respeto mientras compartía un individuo en el grupo era evidente. ¡El proceso de escuchando fue fenomenal! ¡Y muchas personas estaban compartiendo en las mesas redondas que no habían llegado al micrófono en todo el día! Después de mesas redondas se completaron la Asamblea se reunieron una vez más por el delegado para darse una idea de cómo educar a toda la Asamblea en cada 11 artículos por muestra de mano.

Al final del día me sentí que la Área me había preparado bien para mi primera Conferencia de Servicios Generales. Ahora solo quedaba prepararme personalmente para "El viaje".

**Falta más. ¿Qué pasa con las preguntas del Inventario de la Conferencia?!** Como he mencionado anteriormente la conferencia estaba en medio de un proceso de inventario de tres años. Cada delegado se asigna a un grupo de inventario. La única manera que sentí que podía preparar para este inventario era pedir las opiniones de últimos delegados de Área y Síndicos. Afortunadamente varios de ellos fueron capaces de reunirse conmigo y a repasar las preguntas del inventario que me asignaron. Este proceso fue muy valiosa sobre cómo voy a comentar más en la sección de informes de las comisiones.

**Últimos preparativos personales para asistir a la Conferencia:** Después de la Asamblea previa a la conferencia hubo un poco menos de tres semanas antes de que volaría hacia fuera para NY. Esperé hasta la semana antes de volar para leer y releer las hojas de la toma nota de esa Asamblea. La cosa más importante para mí hacer preparativos finales era mantenerme sobrio. Eso significaba a lo mejor de mi capacidad de mantenerse en contacto con aquellos que apadrino, mantenerse en contacto con mi propio padrino (patrocinador de servicio incluyendo), y más importante sin importar que tan ocupado estaba no faltar llevar mi esposa a las películas . Es importante que recuerdo que el servicio que es una bendición para mí hacer puede ayudar a ellos estar sobrios pero a mí no me mantiene sobrio. No puedo recordar la última vez que oí de alguien decir que tenían ganas de beber, entonces escribieron un informe del servicio.

También estando preparado significaba para mí hacer mi mejor esfuerzo para mantener un régimen espiritual diario que podría continuar a mantener en la Conferencia. Estaba emocionado, bendecido, con miedo a veces, nervioso y agradecido. ¡A veces me sentía todos ellos a la vez! Gracias a tantos últimos delegados que vinieron antes de mí quien me ayudaron a entender y preparar mejor al compartir sus experiencias. Qué seguía apareciendo de diferentes personas en diferentes conversaciones era "¡Ponte el cinturón y prepárate para el viaje de tu vida!".

Antes de que les platique lo que escuche, mire y sentí referente a los días antes de la conferencia. Quiero que sepan que yo entiendo que algunos no quieren escuchar esta parte como reporte porque "la conferencia aun no ha empezado". a propósito escogí incluir esta información porque es mi primer año de delegado y en estos días acercándose a la conferencia tuvieron un profundo impacto en como pudiera participar durante la conferencia. Por favor lean hasta el principio de la conferencia si lo desean.

**Yéndome a Ryebrook, N.Y. unos días antes de la Conferencia** mier/4-23/11pm

**No voy solo- volando de LAX con compañeros Delegados de California:** con algunas actividades empezando el sábado, abril 26, yo decidí prepararme mejor y llegar el Jueves. la mala noticia, que tomaría un vuelo de toda la noche el miércoles y llegar a nueva york a las 5:30 am de la mañana, probablemente sin dormir. La Buena noticia, que los vuelos se acomodaron para que saliera de San Diego a Los Ángeles en mi primer parada, y reunirme con mis amigos y compañero delegado Juan del área 5 (LA) y Cesar del área 9 (condado de Orange y del este). no había dormido mucho la noche anterior, y sabía que estaba alistándome para una experiencia similar de volar toda la noche, pero cuando vi a mis dos amigos esperando el mismo vuelo en el LAX, nada parecía que importara. nosotros éramos "los tres amigos" y rumbo a la Conferencia nos fuimos. en un momento antes de abordar el avión que pude ver a Cesar a los ojos y intercambiar sin pocas palabras el sentimiento de "wow, lo puedes creer?" puedo decir que los tres estábamos contentos de poder reunirnos con nuestros compañeros delegados de la región del pacifico en los siguientes días. Después de servir con la mayoría de ellos antes de ser Delegado y viéndolos en eventos como PRASSA, una familia se había formado. Una familia de amigos que se preocupan el uno por el otro y en verdad somos amigos por vida. no me puedo esperar a que estemos juntos otra vez!

**En el avión-imaginándome las caras de mi área, y pensando "porque yo"?** como yo pensaba que el caso seria, después que despejara el avión que yo no estaba ni siquiera cercas de estar cansado. cuando despejaba el avión y me daba cuenta que lo siguiente era la ciudad de Nueva york, yo estaba humilde al recordar voces y caras de muchos miembros cuando pasaban por mi mente de los cuales había servido con ellos en servicios generales por años (y algunos fueras de servicios generales). De los cuales amaban a A.A de lo más profundo de su corazón, y están igual de calificados para venir en este avión en vez de mi, sirviendo como Delegado.

**Llegada al aeropuerto JFK en Nueva York** jueves/4-24/5:30am

**Llegando a la ciudad de Nueva York y buena suerte en llagar al hotel:** ya saben las opciones que han tenido sobre información en semanas pero las cosas nunca salen el que vuela te dice? hasta cuatro personas compartiendo un carro en la ciudad de nueva york por un total de $67. Apoco creamos que esa información era de verdad? Luego encontramos el volante de la conferencia mencionando el precio de $67. para cuatro personas que tuvo que haber sido escrito por Bill W., y tuvo que haber sido escrito hace décadas porque el ráete en el taxi no fue un ráete típico en la ciudad de nueva york, fue un poco inesperado, pero habría tiempo para esos paseos en el taxi loco durante la semana por venir.

**Llegando al hotel- tan cercas pero a la vez muy legos:** si bien me recuerdo nos metimos al hotel en Rye Brook poquito después de las 9am. y claro que no nos podíamos instalar en nuestros cuartos como lo pensábamos. resulta que cada uno de nosotros tuviéramos diferentes horarios para entrar al cuarto más tarde durante el día, so decidimos ir a desayunar y hacer planes que los cuartos estuvieran listos más pronto de lo anticipado. Para horita ya llevaba una noche entera sin dormir, y no fue algo diferente la noche anterior cuando salí. Pero ya estaba dispuesto en mantener una actitud positiva, y hacia adelante.

**Los Panes Cambiaron- Caminando penosamente en la ciudad de nueva york con el custodio regional del pacifico Rod B. como nuestro Guía turista:** mientras desayunábamos esperando que las horas pasaran y esperar nuestros cuartos, llega Rod B. custodio de la región del pacifico. Mientras la plática seguía un gran plan para el día se formo. olvidamos el descanso, hay que aprovechar que casi no pasamos tiempo con Rod, casi va de salida como custodio, so vamos a donde el va.

Ahora es cuando empezamos a conocer los interesante choferes de los taxis en la ciudad de nueva york. para mí la primera y más memorable experiencia fue el chofer del hotel y nos llevo a la estación del tren en Rye Brook. Su nombre era Nana, y venia de Ghana. Nana de Ghana saldrá en mi historia de la conferencia más adelante, y si está relacionado con recuperación. Para horita han de pensar que este reporte es todo menos la conferencia. ya mero estamos en la conferencia.

Tomando el tren de regreso a la gente de la cuidad se daban cuenta que éramos de fueras. tal vez sería porque parecíamos un grupo de estudiantes que no sabíamos subirnos al autobús. Confirmábamos una información y luego preguntábamos a otros porque todavía no estábamos seguros, y luego a preguntar de nuevo. Éramos un grupo variopinto. informalmente hablamos de ir a la ciudad de nueva york pero regresar temprano para instalarnos en nuestros cuartos temprano. llegamos a la ciudad de nueva york poquito después de las 11:30am si bien me acuerdo, y lo siguiente que pasa es que vamos caminando, caminando, caminando, caminando rápido para poder estar al paso de nuestro leader Rod B. Juan también conocía un poco la cuidad porque ya había estado en la conferencia anterior, pero Rod ya tenía años viniendo so íbamos a donde él decía, cuadra tras cuadra de la cuidad. le pregunto a Rod "acaso corriste pista en la prepa?" su respuesta fue "SI" ya parecían muchas veces que llegáramos a la esquina que Rod nos llevaba y paraban los carros para que pasáramos, y le decía a Cesar "te salve la vida de nuevo". Al fin del día había dicho te salve la vida unas 23 veces, o 25 o tal vez 30. Para hacer la historia más corta caminamos, vimos muchos sitios que pudimos ver, nos subimos al metro, nos subimos al autobús de dos pisos, y hasta nos subimos en un crucero. **Cuando menos acordamos ya eran las 10pm en jueves y estábamos de regreso en el hotel. No estaba muy contento conmigo por no haber descansado, pero contento porque fue una experiencia de mi vida con mis compañeros.** Esperábamos mas delegados que llegaran el viernes y el plan era de ir a la cuidada de nueva york y visitar a la OSG en la mañana.

**El viaje tardado a la Oficina de Servicios Generales** Viernes/4-25/8:00am

**Levantarse temprano la mañana del viernes, pero valía la pena. Vamos ir a la OSG!** de regreso a la estación del tren y vamos rumbo a la ciudad de nueva york. legan mas delegados de la región del pacifico y ahora se pone más emocionante. Las únicas partes que había visto de la OSG fueron en video o fotos. Nos bajamos en la estación de Harlem y agarramos un taxi al la OSG.

Hay estaba. La Dirección de 475 Riverside Drive que yo había visto muchas veces en los sobres durante mi sobriedad, y no se digan los sobres que ya había recibido empezando de delegado. fue aquí en este momento que Dios hizo por mi lo que no podía hacer por mí mismo y antes de entrar al edificio, aquí estaba yo un servidor de confianza como me dicen un delegado como posición de servicio que había puesto en un pedestal en ocasiones. Antes de entrar al edificio, me asegure de tomar muchas fotos y afuera parecía un turista de atracción, adentro me sentí bien chiquito, en una forma bonita. Ese sentimiento antes de entrar a la OSG hizo mucho para prepararme para la conferencia en este momento. No nomas me sentía como un recién llegado, era un recién llagado.

## Visita de la Oficina de Servicios Generales (cont.) Fri/4-25/10: 00am

El plan para la mañana fue empezar un recorrido por las oficinas y, posiblemente, los archivos hasta más tarde en la mañana, cuando iba a ver una reunión de AA dentro de la OSG llamado el 1728. Desde que la OSG es sólo un inquilino del edificio y sólo ocupa dos pisos, firmamos con la seguridad para el edificio de la primera planta, tenemos nuestras etiquetas de los visitantes, y nos fuimos.

Lo primero que se ve al salir del ascensor es un círculo de oro y un triángulo en la pared. Se siente la realidad, estamos realmente aquí, Si! Es mi segundo día aquí, sin embargo, y a pesar de que me siento como si estuviera cerca del centro de los nervios de Alcohólicos Anónimos no hay casi nada que pueda hacer, sin sentir que estoy llevando mi área conmigo, y con eso llegó constante gratitud.

Básicamente, la planta principal de la Oficina de Servicios Generales no parecía demasiado diferente para mí que cualquier oficina común con cubículos en el interior y oficinas en el exterior. Sí, había un montón de elementos históricos que cuelgan en la pared, pero durante los primeros minutos, estaba un poco decepcionado. Muchos de los que han estado aquí antes, me dijeron que tuvieron su momento de corazón al ver el círculo en el triángulo de la pared. Así que cuando me pase esa pared y no me sentía que impactó al principio me dije a mí mismo: "¿Me he perdido algo?" Firmamos una vez más en el escritorio de la recepcionista de la OSG, y nos dieron nuestra etiqueta de nombre que es también un pequeño medallón que dice "GSO" en él, a continuación, poco después de que nos dirigieron hacia un grupo que ya se había iniciado una visita guiada, y los acompañamos. Si usted puede imaginar esto, con un gran grupo de más de 10 personas que algunas personas metían la cabeza en una oficina y los de atrás no todos cabían para ver las mismas cosas al mismo tiempo. Entonces la gente comenzó a hacer su propia cosa y pasar más tiempo en torno a ciertas oficinas antes de que siguieran adelante. Y eso dio más tiempo para interacción personal de oficina a oficina.

Aquí es donde la magia comenzó a suceder para mí. Empecé a conocer personal de la OSG que yo me he comunicado muchas veces por correo electrónico y teléfono, pero sólo los conocía por correo electrónico o por voz. Una persona, Phyllis H., (Gerente General de la OSG) que había visto y reunido con ella antes, pero verla en la oficina donde trabaja principalmente fue muy especial porque me ayudó a sentirme como en casa. No puedo explicar exactamente por qué, pero me sentí como en casa. ¿Qué hizo el acontecimiento mágico para mí? Fue la forma muy acogedora de los miembros del personal con una verdadera alegría en su corazón, que muestra que se ponen a trabajar para el programa que salvo sus vidas. Y se les paga también! No es una mala cosa.

Fue en la forma de llegar a conocer a María C., nuestro coordinador de la conferencia que envía tantos documentos a para la preparación de la conferencia que podría hacer girar su cabeza. Ella es la persona que cuando Jane y yo estábamos haciendo nuestras juntas de la Pre-Conferencia y pedimos una aclaración sobre la información a última hora del sábado, respondió el sábado por la noche! De hecho llegué a ver que es una persona real y no un programa de computadora! (Yo realmente no creo que ella era un programa, pero tan eficiente que parecía como uno) La magia continuó a suceder, ya que algunos miembros del personal salían al pasillo y comenzar a hablar de la mesa se sirven con pasión. Coordinador del Foro Regional-Mary Clare, Cooperación con Profesionales-Racy J. Correcciones-Clement C, Mary D - Literatura, Eva S - Convenciones Internacionales de la Propiedad Intelectual - Darlene S., Michelle M - Archivista. Cuando cada uno compartió un poco sobre el servicio que estaban haciendo puede ser que también hubieran tenido un letrero en el frente de su pecho que dice "amo AA". Al escuchar un poco acerca de su vida personal, y al ver la pasión en sus ojos, mirando a las pequeñas baratijas en su escritorio que, en parte, mostraron lo que los motiva. Estas fueron mis momentos mágicos de la OSG que nunca olvidaré. Me identifique.

## Tour of General Service Office – The 1728 Meeting *Fri/4-25/11:00 am*

Era ya casi 11:00 am y el tiempo para ir a la junta de 1728 que había oído hablar. Este encuentro está abierto a los no miembros de AA, y en concreto a disposición de los Clase A (no alcohólicos) que quieren aprender más sobre nuestro programa. Recibe su nombre de la multiplicación de 12x12x12, en representación de los Pasos, Tradiciones y Conceptos.

Sólo los miembros de AA comparten, por lo que yo puedo recordar. Alrededor de 60 personas estuvieron presentes y los asistentes iban de Clase A Custodios, a la visita de los delegados y, en algunos casos, sus cónyuges, a los miembros de AA locales simplemente visitando la OSG, algunos por primera vez. Lo que era muy interesante es que algunos de los miembros de AA locales y algunos otros que por primera vez y por ninguna razón en particular hayan elegido este día, se encontraron en una reunión con los servidores de confianza asistiendo a la Conferencia de Servicios Generales de todo Estados Unidos y Canadá. Sobre todo lo que recuerdo era cabezas moviéndose de arriba y abajo cuando la gente voluntariamente venia al micrófono para compartir. Me recordó a las reuniones a las que sólo había leído sobre cuando mi primer padrino compartía partes de los libros de historia de AA conmigo. Esos libros describen las juntas en las casas que estaban abiertas a todos los que deseaban aprender sobre Alcoholismo.

Estar en esta reunión más tarde con la ayuda ser una referencia para los debates sobre los temas del programa de la Conferencia de Servicios Generales. Yo no sabía en ese tiempo que estuve en la reunión, pero más tarde, me gustaría saber lo importante que esta experiencia fue para mí. Fue un cambio de juego para mí.

## Visita de la Oficina de Servicios Generales - Yo no quiero que termine Fri/4-25/12: 00pm

La reunión terminó, y yo no quería dejar a la OSG! La mayor parte de nuestro grupo Región del Pacífico tenían previsto regresar a la ciudad de Nueva York por la tarde. Algunos otros no visitaron la OSG en la mañana y apenas habían llegado a tiempo para ir a la reunión de 1728. Es sentirse como un niño en Disneylandia por primera vez, me decidí a quedarme en la OSG e ir a los juegos una vez más! Así que me emparejado con algunos otros que estaban haciendo la gira después del almuerzo y me uní a ellos. Esta vez caminando a través de la oficina era muy diferente. Ya no veía nada de lo que parecía una oficina típica y configuración de cubículos. Con mi nuevo par de gafas que sólo vi el corazón de AA en el personal sentado en sus escritorios y en los archivos colgados en la pared. Lo más interesante fue porque ya estaban familiarizados con las caras en la mañana, la recepcionista dijo que, básicamente, sólo ir a donde queramos, como si fuera nuestra propia oficina. Este viaje pasamos la mayoría de nuestro tiempo en los archivos. Le recomiendo cualquier momento que usted está en Nueva York, ponga un viaje a GS0 y específicamente a los archivos en su itinerario de viaje. Usted tendrá una experiencia única en-la-vida y que va a cambiar su vida. Aquí podrás ver el sofá donde Bill W se sentó . Verá todas las versiones del Libro Grande desde la primera impresión. Usted verá las imágenes que nunca han visto antes. Verá materiales de AA de todo el mundo en los idiomas que nunca podría tener la oportunidad.

## Un buen final al Viernes - Recordando mi objetivo principal. Fri/4-25/2: 00p

Después de la OSG, sé que el sueño perdido se está acercando a mí rápido, pero todavía quería recoger algunos recuerditos en la ciudad antes de regresar a Ryebrook. Otra experiencia espiritual podría estar a la vuelta de la esquina. Cuando llegué a Times Square casi me sentí como que necesitaba una junta. Con el horario de volver al hotel de la Conferencia no se presta a la búsqueda de una junta real, hice una oración, y traté de mantenerme al tanto que yo estaba haciendo mi camino de regreso a la estación Grand Central. Aquí es donde otra experiencia espiritual que pasó por mí. Había conseguido algo de comer y me di cuenta que estaba por encontrar a alguien para la cena en tan sólo unas horas. Así que traté de encontrar a alguien en la calle que pudiera necesitar este alimento.

## Un buen final al Viernes (con't) *Fri/4-25/2:00p*

Tomó mucho tiempo para encontrar a alguien. Pero con el tiempo me encontré con el caballero sin hogar sentado en la acera con una taza en frente de él. Yo no tenía ningún dinero en mí, pero yo tenía la comida. Cuando le pregunté si quería este alimento se le iluminaron los ojos, y después de eso siguieron un 10 a 15 minutos de conversación. Esta fue la junta que estaba buscando. Aunque yo no estaba en la calle a este grado antes de llegar a AA pero pude relacionarme y empatizar con la situación de este hombre. Durante nuestra breve charla tuve la oportunidad de compartir, en general, para mí lo que era, lo que pasó y lo que es ahora. Eso fue durante unos dos minutos de nuestra conversación. El resto del tiempo yo escuchaba. El hombre estaba muy emocionado para decirme que no iba a estar en la calle mucho más largo, que tenía este papel en su bolsillo trasero que enumera todas sus citas de la próxima semana para conseguir su medicación correcta y para entrar en la vivienda pública. La alegría en sus ojos que alguien estaba escuchando y sintiendo en mi corazón que Dios ha hecho por mí lo que yo no podía hacer por mí mismo parece que poner los dos en el momento adecuado en el lugar correcto por las razones correctas. ¿Cómo terminar una conversación como esta? Yo le deseé lo mejor y le di las gracias por la charla y comenzó a alejarse. Y yo no estaba a unos pocos metros antes de que él reconoció que "bueno, gracias, te amo!". Y luego cambié de nuevo a él "Yo también te amo". **Todas estas experiencias hasta ahora me están preparando para la Conferencia de Servicios Generales. Nunca pensé que iba a encontrar esta preparación en forma de una persona sin hogar en las calles de la ciudad de Nueva York.** Definitivamente me recordó que nuestra declaración "cuando cualquiera, dondequiera, extienda su mano pidiendo ayuda quiero que la mano de AA siempre esté allí ..." no se limita a los que usted conoce han admitido que son alcohólicos. Volver a Grand Central Station me fui, para el viaje en tren de hora al Hotel de conferencias en Ryebrook. Me sentía agradecido.

## Sábado antes de la Conferencia *Sab. 4-26/2:00pm-9pm*

Con el Sábado siendo el último día libre y personal antes de la conferencia, pasé gran parte de mi tiempo leyendo material y notas de lectura de las reuniones previas a la Conferencia de nuestra Área, como la Asamblea Pre-Conferencia. Hubo algunas actividades opcionales ya empezando en la conferencia también.

**Hubo una reunión de AA de apertura de la serie 1728**. Recuerden 1728 es 12x12x12 e incluye personal no-alcohólicos si desean asistir junto con Custodios no-alcohólicos. Esta fue la primera reunión donde se podía echar un vistazo por primera vez "La conferencia está aquí. Ellos están aquí. "Fue un encuentro maravilloso AA y hay oportunidades izquierda y derecha para hacer un nuevo amigo. Algunos podrían llegar a ser un amigo para toda la vida, si yo sabía que en ese momento o no en el momento en que los conocí.

**Esto fue seguido por una reunión de "Solitarios y internacionalistas"** que me perdí. Al hablar con un amigo en esa conferencia que sabía acerca de esa noche de insomnio que había volado, me anima a que no estaba mal perder algo y descansar un poco. Así que, lo hice. Estoy eternamente agradecido por ese consejo amoroso.

La reunión del sábado por la noche era para delegados solamente, de las 6 al las 9:00pm.No se trata de mantener a nadie afuera, sino que fue más sobre simplemente tener un lugar para compartir uno a uno con sus compañeros en la misma posición de servicio. Aquí es donde todos nosotros del Panel 64 llegamos a conocer los del Panel 63 por primera vez . 63 significa un delegado comenzó su mandato en 2013 y, por lo tanto, están girando afuera después de 2014. Ellos amorosamente comparten su experiencia, fortaleza y esperanza, incluso cubriendo sugerencias sobre cómo compartir y anunciarse formalmente en el micrófono si comparten o pedido que comparta. Otras cosas compartidas no eran  acerca de los procedimientos, sino de su deseo de que tengamos éxito en la representación de nuestras Áreas, y, básicamente, que estaban aquí para ayudar. Ahora que miro hacia atrás, el Panel 63 marcó la pauta para una conferencia llena de camaradería y el amor incondicional. Salí de aquella habitación sabiendo que yo no estaba solo. Exactamente lo que necesitaba.

## Sábado antes de la Conferencia (cont.)

4:30pm - Esto fue seguido de la reunión "COMUNIDADES REMOTAS" a la que no pude asistir. Hablando con un amigo en la conferencia que sabía que no había dormido la noche anterior al viajar a la conferencia, me dijo que no habría problema si faltaba una reunión opcional y que lo mejor era que descansara. Así que eso hice. Estaré por siempre agradecido de tan considerado consejo. Lo que puedo decir acerca de la reunión es que varios delegados describieron lo que significa "remoto" en su área y qué acciones están tomando para llegar a estas comunidades. Lo más importante que percibí al leer las notas de la reunión de otros miembros es que remoto no necesariamente significa a mucha distancia. Por otro lado, uno de los delegados que tiene que movilizarse a través de largas distancias para servir a su área compartió "estamos muy lejos del "cualquiera, en cualquier parte" que menciona el enunciado de responsabilidad. Las presentaciones fueron seguidas por mesas redondas en donde todos los asistentes tuvieron la oportunidad de compartir sus desafíos específicos y soluciones a los aspectos relacionados con las comunidades remotas en sus propias áreas.

6:00pm – Cena informal con todo el grupo de Delegados de la Región Pacífico y nuestro Fiduciario de la Región Pacífico, Rod B. Encontramos un restaurante tipo deli típico de NY. Me sentí como si estuviera en una reunión familiar. Muchos de nosotros hemos estado trabajando juntos desde hace años, desde las mesas redondas de PRAASA DCM. Por lo menos hemos estado trabajando de la mano unos dos o tres años como Directivos del Área o Delegados Alternos. Algo que me llamó la atención, además de la camaradería, fue que un buen amigo y compañero Delegado, Gus de Oregón, pudo acompañarnos después de atravesar problemas de salud que le impidieron asistir a PRAASA San Diego. ¡Woo Hoo! Estamos aquí todos juntos, de nuevo. Cada vez que he estado alrededor de los Delegados de la Región Pacífico como grupo, veo a un sólido grupo en términos de su capacidad de apoyarse mutuamente y su experiencia. Esta noche no fue diferente. Creo que fue la primera vez que me di cuenta que era la última vez que el Fiduciario Rod B. estaría en la conferencia como fiduciario y lo agradecido que me siento de que esté con nosotros en esta conferencia.

7:30pm - Reunión solo para Delegados. Solo para Delegados no significa mantener a todo el mundo fuera, más bien se trata de tener un lugar en el que podemos compartir individualmente con nuestros compañeros en la misma posición de servicio.Fue más una sesión para compartir y orientación que otra cosa. Aquí fue que todos los miembros del Panel 64 conocimos al Panel 63 de la conferencia por primera vez. 63 significa que un delegado comenzó su término en el 2013 y por lo tanto, rotarán después del 2014. Compartieron con nosotros su experiencia con cariño, su fortaleza y esperanza e incluso incluyeron sugerencias de cómo compartir y anunciarse formalmente en el micrófono al momento de compartir o cuando se nos pedía que compartiéramos. Hicimos un ejercicio en donde todos los delegados en el salón se turnaron para anunciarse de la forma correcta que nos pidieron que hiciéramos durante la semana de la conferencia. Muchos lo hicieron bien. Otros no. Lo chistoso para mí es la lección en humildad que aprendimos y lo gracioso que fue al mismo tiempo. ¿Fui el único que se sintió como un niño que sus padres dejaron por primera vez en primer grado? ¡Y me sentí agradecido! Otra cosa que compartimos con "los 63" fue su deseo de que nosotros, "los 64", tuviéramos éxito al representar a nuestras Áreas y básicamente estaban allí para ayudarnos. Ahora que miro hacia atrás me doy cuenta que el panel 63 sentó las bases para una conferencia llena de camaradería y amor incondicional. Uno de los voceros de los Delegados dijo que al principio de su

## Domingo abril 27, El Inicio Oficial de la 64ª Conferencia de Servicio General

**9:00 a.m. – Registro**

**10:00 a.m. – Inicio de la Sesión**

Me siento lleno de energía. Aunque mi cuerpo todavía está con el tiempo de la Costa Oeste, mi hora de dormir comúnmente es a la 1:30 am. Después de todo, esto es lo que hemos estado esperando, el inicio de la conferencia. Gus, mi buen amigo y compañero Delegado de zona 58 Oregón está sentado a mi lado.

**Guía para votar y participar en la Conferencia** - Phyllis H. nuestro gerente de oficina de servicios generales y Terry B. Presidente de la Junta de Servicios Gen.. Phyllis y Terry se alternan a lo largo de la conferencia como coordinadores. Ambos ofrecen la información pertinente a la forma en que hacemos negocios en la conferencia incluyendo las Reglas de Orden y cómo debemos comportarnos durante su participación en los debates de piso.

En la apertura de Terry, este comenta que livianamente dijo que "la conferencia es como un horno autolimpiable", creo que, en referencia al viejo adagio sobre la conferencia que ningún miembro individual de la conferencia puede romperla.

**Lista de asistentes** - A pesar de que ya había tenido varias experiencias significativas antes del arranque de la Conferencia, algunos de esos pases de lista espirituales me pegaron cuando menos lo esperaba. Antes de que usted lo sepa, mi nombre fue mencionado como Delegado de San Diego e Imperial Area 8. Cuando me levanté la mano para decir "presente", un profundo sentimiento de gratitud me recorrió el cuerpo. Después me senté y traté de estar presente mentalmente para el llamado de los miembros restantes, muchos nombres, rostros y las voces de mi Área base,empezaron a parpadear. La responsabilidad de representar a AA en su nombre era más real que nunca. Una vez que terminó el pase de lista, mi amigo Gus se inclina hacia mí y me dice: "Creo que tengo mis alas ahora"! Tras el fin de pasar lista Phyllis anuncia la 64ª Conferencia de Servicios Generales ya estaba sentado, lo que fue seguido de un aplauso de pie.

**Mecánica de la semana y la revisión del manual de conferencia** – Fuimos guiados a través del Manual de la Conferencia por Mary C., Coordinadora de la Conferencia. Todo lo que estaríamos haciendo durante los siguientes 7 días se puede encontrar en "La Carpeta Amarilla". ¿Dónde, cuándo, y todo lo referente a la totalidad del programa de la conferencia estaba en esa carpeta. Sabiendo que iba a ser diferente que hacerlo por mí. Empecé bastante desorientado, aunque yo tenía mi cuaderno amarillo. Como pasaba la semana todo lo que podía pensar es una cosa junto a la vez, y lo hacen a la medida de mis posibilidades, aunque la revisión de la semana ayudó.

**Orador Principal- La Custodio Clase Roberta L.** - Ella trabajó anteriormente como director de una AAWS (AA Mundial Services Inc.) y recientemente ha servido cuatro años como nuestra Administradora de Servicios Generales, en donde estará rotando después de esta conferencia. Este tipo de custodio es miembro tanto de la Junta de Servicios Generales como de la Junta de AAWS. Recordó la vez en la conferencia cuando se esta prorrogados hasta el sábado por la mañana (como después de la medianoche), hubo una determinación de la conferencia para terminar lo que habían empezado por el bien de AA. Otro recuerdo vívido de sus primeros días en AA es cuando un hombre entró en un grupo actuando de manera extraña, y oliendo mal, y estaba a menudo en la esquina. Los miembros de ese grupo local tenían que señalar y rodear a que al hombre se le puede ofrecer ayuda. Otro punto que destacó es que hay que seguir para recordar lo importante que es comunicarse a los ojos del recién llegado en esta era tecnológica. Roberta demostró un corazón para el servicio y el amor por AA, y no se tomó a sí misma tan en serio. Cualquiera que pueda comunicar un mensaje de vida y muerte de importancia y al mismo tiempo sonar como un comediante, es especial en mi libro.

## Domingo abril 27 (continuación)

**12:00 p.m. – Almuerzo Orientación de la Región del Pacífico – Viendo en un atisbo el pasado del Área 8**
Esta fue otra reunión de todos los delegados de la región del Pacífico, junto con nuestro Custodio Rod B., en su mayor parte, esto fue sólo un almuerzo que a todos nos sucede que se atiende. Mi mayor recuerdo de este almuerzo fue uno de Rod me entregó las reflexiones diarias que había firmado como delegado a finales de los años 90. Y se volvió a la página donde habían firmado otros delegados de Área 8. Cuando vi el nombre de JP y Sally y me di cuenta que estaba firmando el mismo libro, me invadió la emoción y gratitud.

**1:30- Domigo por la tarde presentación de temas**
La presentación de los Temas son elegidos por el comité de la conferencia en la agenda de la conferencia anterior, al mismo tiempo que proponen tema de la conferencia general del próximo año. El tema de la Conferencia de Servicios Generales 2014 fue "Comunicar nuestros Legados ... Vital en un mundo cambiante". Por lo general en el ámbito local los temas de la conferencia y la presentación de los tópicos no reciben mucho reconocimiento en mi opinión. Espero que podamos usarlos para ayudar a enfocar nuestros esfuerzos de servicio a lo largo del año, al igual que la conferencia los usa para centrar sus esfuerzos en la conferencia. En la sesión de esta tarde, Kim C. habló sobre Recuperación, Unidad y Servicio - Nuestra responsabilidad, alegando que la resolución que adoptó AA para formar la Conferencia de Servicios Generales en 1955 puede ser la menos comprendida de nuestros legados. Scott Gilchrist presentó en "pasarlo a través del apadrinamiento". Planteó la pregunta "¿por qué estamos indecisos y ausentes en la transmisión de la importancia de las tradiciones a los recién llegados?" También recordó cómo una de las mejores cosas de su padrino hizo para él fue demostrar cómo apoyar la conciencia de grupo y entrar en servicio

> **Todos los tópicos de la presentación estarán disponibles en su totalidad, incluida la traducción, en el informe final de la Conferencia de Servicios Generales. Las copias serán distribuidas cuando se publiquen algún momento alrededor de septiembre, 2014.**

**Tarde de domingo – 1ª Ronda de Reuniones del Comité de Conferencia - Listado de Proceso del Comité**
Tarde de domingo marcó el inicio de las reuniones del Comité de Conferencias. No informaré las reuniones del comité de conferencia. Aparte de las que formé parte. Durante las reuniones del comité de conferencia, los miembros revisan los temas del programa de conferencias asignados a su comité. **Cada comité puede elegir una de las siguientes acciones para cada tema del programa que son responsables de proceso**: Hacer una recomendación para ser votada por la conferencia
1) No realizar ninguna acción
2) Hacer una consideración adicional. Consideraciones adicionales pueden ser utilizados en una amplia variedad de maneras para que todo, desde la descripción de más información cuando no se ninguna acción, hasta la asignación de la investigación adicional para ser llevada a cabo antes de que consideren la posibilidad de examinar la cuestión de nuevo.
Cada Comisión de la Conferencia se reúne en promedio 3 veces. La primera reunión típicamente incluye la Contrapartida del Comité de Custodios para ese comité de conferencia. Entonces el comité de la conferencia se reúne dos veces más antes de escribir su informe final a ser escuchado (más tarde en la semana) en el piso de la Conferencia de Servicios Generales.

## Domingo abril 27 (continuación)

**Todos los informes del Comité de la Conferencia estarán disponibles en su totalidad, incluida la traducción, en el Informe Final de la Conferencia de Servicios Generales. Las copias serán distribuidas cuando se publiquen en algún momento alrededor de septiembre de 2014.**

**Estoy asignado a dos Comisiones de la Conferencia, Comité de Finanzas como Comité primario y Archivos como Comité secundario.** No a todos los delegados se les asignó dos comités. Entiendo que un comité secundario normalmente no requiere tanto esfuerzo y no tiene tantos puntos de la agenda como un comité principal.

**4:30- 5:30 p.m. –Primer Conferencia del Comité Conjunto y Comité de Custodio en Reunión de Finanzas**

Es mi primera reunión de la comisión y estoy nervioso. Cuando me había acercado a otros miembros de la comisión a partir de 2013 y pedí un que me dieran una idea financiera que podría estudiar para preparar la reunión, sólo me sonrieron y dijeron: "Dean con aparecerse y la confianza en el proceso, usted estará bien". Eso no alivió mi mente, por lo que incluso hasta el momento de comenzar la reunión sentí que debería haber algunos números que pudiera auditar o mirar después de todo, ¿no es así en el comité de finanzas? Cuando me asignaron originalmente al Comité de finanzas, había llamado a un coordinador pasado que también me guió y me alejó de preocuparme por los números. Él me dijo que sólo trajera mi amor y pasión por el servicio en AA y lo haría bien.

**Poniéndome cómodo en un entorno extraño - Finanzas!** Me sentí como un elefante en una cacharrería entrar en esa habitación. Estaba cuidando demasiadas cosas y tenía demasiadas cosas en mi mente. Afortunadamente, una especie custodio me guió suavemente desde el asiento que yo primero elegí, lejos de la mesa principal hasta la mesa principal en la que los miembros del comité de conferencia se sientan. Poco después de comenzar la reunión del personal el Secretario Don M. mencionó algo acerca de, "no se preocupe, usted no necesita experiencia previa en finanzas para estar en este comité". Lo que escuché fue, esto es acerca de la espiritualidad y no el dinero. Yo respiraba más fácil a medida que pasaba el tiempo. A continuación, el tesorero de la Junta de Servicios Generales, David M. comenzó una versión compacta del informe financiero que se estaría dando en la zona de conferencias. Este era su primer año como tesorero y sería su primera Conferencia de Servicios Generales también. De inmediato indicó que ya no va a utilizar la palabra Pérdida en lo que respecta a las finanzas de La Viña, y que él es consciente de que muchos en la Comunidad sienten que la palabra Pérdida no se debe conectar con una herramienta para la recuperación que salva vidas ".

En este punto, toda la incomodidad de estar en la asignatura del Comité de Finanzas se escabulló. Estas palabras del tesorero fueron bastante inesperadas. Ahora mi corazón y mi alma estaban en esto, y estoy feliz de que estoy en el Comité de Finanzas. **Póngase en contacto conmigo si usted desea una versión completa de su informe financiero antes de que sea publicado en el informe de la conferencia formal, traducido y disponible alrededor de septiembre de 2014. Estaré resumiendo los puntos clave de su informe más adelante en este documento.**

**6:00-9:00 p.m. - Cena de Apertura:** La cena estaba abierta a todos los miembros de la conferencia y sus invitados. Fue una oportunidad simplemente para relajarse, conocer a más miembros de la conferencia. Había cinco oradores de 10 minutos, desde personal de la OSG hasta los delegados del congreso. Nuestro propio Juan M., delegado del Área 5, fue uno de los oradores y él nos representó bien. Habló acerca de los primeros días en México antes de conseguir su sobriedad, cuando iba a llamar a las puertas de las reuniones de AA y luego huía. Lo que no sabían que era un delegado futuro haciendo aquélla travesura!

## Lunes abril 28, Día 2

**9:00 am-12: 00pm – Primer Comité de Finanzas (sin Custodios)**

En esta reunión, el Consejo de Custodios no asisten. Los delegados discuten los temas del programa de conferencias, y cualquier otra cosa el comité siente es digno de discutir o proponer a la Conferencia. Hablamos de los siguientes temas del programa:

**Tema A de la Agenda- Revisión de las Contribuciones Sugeridas para gastos de los delegados para la Conferencia**

El comité decidió no tomar ninguna acción.

Nadie en el comité hizo una propuesta para recaudar contribuciones recomendadas en este momento. Aumentos en el pasado han ocurrido en incrementos de aproximadamente 7 años y el último aumento se produjo en 2012. Otro debate sobre este tema refleja la preocupación de que muchas áreas tienen fondos limitados, y puede enajenarlos para pedir aumentos continuos para los delegados, los honorarios. La otra preocupación mencionada por algunos es que puede inducir a error, pidiendo áreas para financiar exclusivamente al delegado, cuando los grupos ya están contribuyendo a la OSG para apoyar servicios, incluidos los del delegado. Se le preguntó al personal si pidiendo fondos específicamente para los delegados, cargos equiparados a las contribuciones específicas, algo que ellos pensaban que no era aceptable en AA. Nuestro personal de la SEC. dijeron, esto no se considera contribuciones específicas ya que el dinero va a parar al fondo general. Personalmente, siento estos asuntos merecen mayor discusión y podrían plantear otra cuestión para su futura consideración. "¿Acercarse a las áreas para subsidiar el financiamiento para el delegado aisla aún más a los miembros en general de ser conscientes de los costos de los servicios de AA?"

**Tema B - Revisar el paquete auto ayuda ( literatura # F-19)**

Una consideración adicional se formó para pedir al Comité de Custodios de Finanzas para realizar cambios en la tarjeta verde de auto ayuda.

Uno de los cambios clave envuelve la eliminación de la frase "Dar hasta que se sienta bien" en la sección "Pensamientos personales" de la tarjeta. El comité consideró que este lenguaje "florido" no hizo un punto distinto y un punto de nuestra 7 ª Tradición. Otro cambio clave fue la de añadir la frase "sus contribuciones ayudan a asegurar el futuro de nuestra comunidad mundial" en la sección "Algunos hechos" de la tarjeta. No hay otras partes del paquete de auto mantenimiento que se viera la necesidad de cambiar en este momento.

Mi principal motivo para parar de oír la discusión del comité en la tarjeta de auto mantenimiento fue que todo el mundo sentado alrededor de la mesa, pensó, independientemente del tiempo que esta tarjeta había estado en existencia que AA puede hacer mejor para comunicar con claridad el importante principio de la séptima tradición. Me sentí muy orgulloso de ser parte de esta conversación. La parte verdaderamente divertida fue cuando uno de nuestros miembros del comité, que resultó ser un Franco-parlante de Canadá y estaba siendo interpretado, comenzaron a tener una discusión con su intérprete. Nos pareció que nuestro miembro del comité tenía un problema, ya que no llamaba siempre al intérprete, a menos que fuera algo importante. Cuando le preguntamos al intérprete de cuál era el problema, él dijo que no era fácil la forma de interpretar la palabra "florido". Y para ser honesto, la palabra exacta que se utiliza en el Comité era "florido" y luego seguido por una palabra que yo probablemente no debería decir en mi informe. Digamos que la segunda palabra era "cosas". Eso es lo más cercano que se me ocurre.

Se suspende la sesión después de esta discusión, dejando una reunión más del Comité de Finanzas de la Conferencia aún está por suceder.

## Lunes abril 28, Día 2 (continuación)

**Todos los Reportes de la Mesa estarán disponibles en su totalidad, translation incluída, al final del reporte de la Conferencia de Servicios Generales. Las copias se distribuirán cuando sean publicadas alrededor de Septiembre 2014.**

**2:00pm-5:30pm – Reports de la Mesa:**

### Resúmen de la Mesa de Servicios Generales– Terry B./Coordinador

**Se pidió un momento de silencio para reconocer el paso de Wayne Parks**, pasado custodio regional del Sudoeste y pasado gerente general de la OSG, fallecido en Rogers, Arkansas, el 26 de enero de 2014. Marty Watters, Western Canada custodio regional, murió en paz y rodeado por el amor de su familia el 4 de marzo de 2014.

La Mesa examinó las **14 iniciativas compartidas con la Conferencia de Servicios Generales** para mejorar la eficacia y la cooperación entre la AA Servicios Mundiales y los consejos de administración de Grapevine de A.A.como parte de la propuesta de la Junta de Servicios Generales de la Conferencia en 2013. Asimismo, decidieron agregar una Iniciativa 15ª con el título provisional de "Servir a la Comunidad. "

La junta recibió un informe de la comité temporal GSB sobre la seguridad del grupo. El informe reafirmó las conclusiones de un informe del 2009 del GSB sobre el mismo tema y se suministra sugerencias reflexivas adicionales. La junta acordó remitir una solicitud al Comité de Literatura 'y una solicitud por separado para los custodios de los custodios Comité de Información Pública en relación con la seguridad y el anonimato en A.A.

> **(Animo a los grupos en nuestra área local a considerar volver a presentar las propuestas de Seguridad en la literatura de AA que una vez se presentaron a la Conferencia de Servicios Generales y no se tomó ninguna acción.** Parece que la junta puede estar reconsiderando su decisión de no crear literatura sobre este tema, que aplazó hasta los grupos a tomar acciones a nivel local.
> Este año vamos a celebrar la **23ª Reunión de Servicio Mundial en Varsovia, Polonia**. El tema es "Los Tres Legados: Vital para todas las generaciones."
> **Pensamientos finales:** La comunicación entre nosotros permitirá y nos animará a participar. Poner el pensamiento en acciones, debe ser nuestra medida de éxito. El proceso de la Conferencia verdaderamente encarna los Tres Legados de Recuperación, Unidad y Servicio. Sigamos llevando la visión dada a nosotros por nuestros co-fundadores y pioneros de la primera Conferencia.

### Servicios Mundiales de Alcohólicos Anonimos World Services (SMAA) Reporte de lo destacado de la Junta

### Gary L./Coordinador

Servicios de Grupo— Un total **neto de 1921 nuevos grupos de A.A. en los E.U. y Canadá** fueron listados en O.S.G. el año pasado. El sitio de la O.S.G. — El **www.aa.org website redesign** fue implementado en la primavera de 2014. Sitios de Tiendas en línea han aumentado de manera constante en los últimos meses. Actualmente **estamos alcanzando alrededor del 40% de nuestras ventas totales de la literatura en línea**. La OSG fue sede del **Día de Compartir 2013** el 15 de octubre de 2013. **Stepping Stones asistieron por primera vez, se unieron con Al-Anon y NCADD**. Esta reunión anual sigue siendo un lugar importante para el intercambio entre estas organizaciones. Miembros del personal de la OSG fueron invitados a, y asistieron a la 47 ª Conferencia de Servicios Generales México, Ucrania 15a Conferencia de Servicios Generales, al sur del Sahara Reunión de Servicio de África, Asia-Oceanía Salas de reuniones, Reunión de Servicio Europea, y la Convención Internacional de Al-Anón.

## Lunes abril 28, Día 2 (continuación)

### Servicios Mundiales de Alcohólicos Anonimos World Services (SMAA) (Continuación)

Recibimos pre-ordenes de más de 100,000 unidades del libro Conmemorativo Edición Especial por el **75º Aniversario de Alcohólicos Anónimos** el Libro Grande. A diciembre de 2013, hay **69 traducciones de Alcohólicos Anónimos** en distribución, con **17 nuevas traducciones pendientes. La OSG dio la bienvenida a 1.942 visitantes** (incluyendo varios grupos de 10 a 60 miembros). No es raro ver a los visitantes de pie en silencio, con lágrimas en los ojos frente a las múltiples traducciones de la Oración de la Serenidad en el pasillo de entrada.

### Reporte de la Junta del Grapevine - Nancy H/Coordinadora

Recibimos pre-ordenes de más de 100,000 unidades en Circulación - la circulación mensual promedio de La Grapevine era 77.126 en el año fiscal de 2013 (esto es menos del presupuesto de 1,634 y menos en el 2012 por 6,132). Después del Relanzamiento de mayo 2011de www.aagrapevine.org, una suscripción en línea se introdujo como Grapevine Online (GVO), que a partir de diciembre 2013 los promedios 5175 suscriptores.
La circulación bimestral promedio de La Viña fue 10.145 (esto es 945 mayor que el presupuesto y 988 por encima de los niveles de2012).
Más esfuerzos para establecer conexiones y para subrayar el valor y la relevancia de Grapevine y La Viña a la Comunidad, son el centro de las celebraciones GV70 y los Eventos Llevar el Mensaje/Grassroots/mensaje y de base / Eventos de los comités temporales.
En caso de que la Comunidad desée que el Grapevine y La Viña continúen en el futuro - para alcohólicos y amigos, muchos de los cuales pueden no saber acerca de AA todavía - se requerirán suscriptores adicionales. El apoyo de toda la Organización para A.A. Grapevine, Inc. es parte integral de nuestra historia y nuestro futuro.

.

### Reporte del Tesorero– David M/Tesorero

Este resumen simplificado del informe del Tesorero es proporcionada por Dean B. Lo he simplificado para su uso por el grupo promedio. Si desea que un informe más detallado, me lo puede solicitar a través del correo electrónico delegate@area8aa.org. Las contribuciones fueron $ 6'906,371 en el 2013, un aumento de aproximadamente 348,763 dólares, o un 5.3% superior a 2012. Los contribuciones reales recibidas en 2013 fueron de $ 209,371, o 3.1% por encima del presupuesto de 2013. De hecho, las contribuciones de diciembre fueron el mejor mes en la historia de AA Por un lado, las contribuciones en dólares continúan su crecimiento hacia arriba, como se indica por la cantidad de dinero recibida en diciembre de 2013. Por otro lado, el porcentaje de grupos que contribuyen al total de la OSG se encuentra en su punto más bajo. Alrededor del 72% de los servicios de AA son pagados por Contribuciones. El otro 28% es pagado por la venta de literatura. Creo que hay oportunidades continuas para utilizar esta información y demostrar cómo el ser autosuficiente no tiene que ver con el dinero, y puede ser el momento para celebrar más talleres y hacernos preguntas difíciles acerca de cuán eficaces somos en llevar el mensaje de auto ayuda al recién llegado. ¿Podemos llevar este mensaje sin alejarlos fuera del trabajo con la prestancia necesaria para salvar su vida? ¿Cómo podemos ser más eficaces para llevar el mensaje de que la participación es la clave, y eso significa que participan ayudando a preservar el futuro de la comunidad por lo que está aquí para el bebé nacido hoy?

## Lunes abril 28, Día 2 (continuación)

**7:15- 7:35 - Presentación de Lavigne (versión francesa de Grapevine):** Custodio Donald Cusson compartió el desarrollo y la historia de la revista LaVigne AA para los miembros franco parlantes. El primer número se produjo en 1965. En 2015 marcará su 50 aniversario! La publicación no es aprobada por la Conferencia pero viene de los miembros de AA. Ellos no tienen la Estructura Corporativa equivalente que el Grapevine tiene, por lo que, literalmente, se genera por los miembros.

**7:15-19:35 – Puntos a Resaltar del Area / Región del Pacífico**: Lo más destacado son pequeños ensayos requeridos para ser escritos por cada delegado en su primer año de servicio. Algunos puntos destacados incluyen hechos directos sobre su área, la cantidad de territorio que abarca, cuántos grupos tienen, etc. Otros hicieron lo que hice y tratar de escribirlo en forma de historia. Cada persona recibe dos minutos de tiempo máximo, por lo que es un poco estresante, sabiendo que tiene este límite de tiempo. Por otra parte, era tan maravilloso estar en el podio con todos los delegados de la región del Pacífico que estaban en su primer año de servicio. Me di cuenta de una vez que todos llegamos al escenario y estábamos sentados uno junto al otro y la primera persona empezó a leer los aspectos más destacados que, posiblemente, todo el mundo estaba pensando lo que yo estaba pensando, que queríamos que nuestros amigos les fuera bien. Había mucho amor en el aire, y se me mostró una vez más que tenemos la suerte de la región del Pacífico por tener la representación que tenemos. Les recomiendo el informe final de la Conferencia que sale en septiembre. Mirando a través de los puntos a resaltar. Usted va a aprender mucho acerca de las diferentes zonas de la región desde una perspectiva única y es posible aprender un poco sobre el delegado que compartió esos aspectos destacados.

**8:15-9:00 - Sesión de Compartimiento - ¿Qué tienes en mente?** Hubo varias sesiones de intercambio a lo largo de la conferencia. Al principio pensé, ¿por qué tener las sesiones de intercambio porque si estás cansado y ella preferiría no tenerlos al final del día? Luego, a medida que avanzaba la conferencia, empecé a darme cuenta de que cada uno de nosotros está procesando tanta información y no estabamos teniendo muchas juntas (al menos no de la misma manera que lo hacemos estando en casa) y sesiones de compartimiento de rodillas realmente ayudaron a mi condición espiritual. En la reunión de compartimiento de esta noche la gente compartía de todo, desde el desacuerdo del informe de la mesa que mencionó la seguridad y AA, hasta el interés de que el material de apoyo no está en español. Ah, y vamos a tirar la necesidad de un seguro de responsabilidad para algunos Grupos. Tanto el tema del problema de traducción como la seguridad en AA parecen obtener una mayoría de miembros de ideas afines interesados también en estas cuestiones.

## Martes 29 de abril, Día 3

Así que es oficial el día 3 de la conferencia y después del cansancio por el cambio de tiempo a la hora de dormir, me siento a gusto. Para entonces la Conferencia se esta convirtiendo en algo así como un Grupo Base. Si un grupo base. Lo que parecía algo mas enorme que la vida cuando llegue aquí (incluyendo aquellos con títulos como “Custodios”, y “Coordinador de la Junta” y “Personal de la OSG”) ahora se siete como un cuartito con amigos. la gente de la que hablo con esos títulos, son personas como cualquiera, la mayoría de ellos son alcohólicos recuperados como yo. Y comencé a escuchar historias personales parecidas a las que experimente cuando me presente en las puertas del centro de recuperación con una bolsa de basura en la mano. Ya no veo títulos alrededor del salón. Veo gente. Y como otras partes de mi programa personal, llegar a tener esta visión podría haber sido un trabajo interno. Paso un cambio interno. Mi alrededor no había cambiado, pero mi percepción si. Sin ser evasivo, pero como un Nuevo para de anteojos.

## Martes 29 de abril, Día 3 (Continuación)

De aquí en adelante en mi informe esperen brechas. Estar en el día 2 en la Conferencia para la mayoría significaba el ultimo día de Comités de la Conferencia. Aunque, hay excepciones. También significa que estamos a punto de comenzar el día 3, que es el comienzo de los informes del comité de la Conferencia al pleno. Voy a seguir dando fechas tope, para que tenga sentido lo que sucedió durante cada día y que tal largo fue cada día. Pero solo cubriré en este informe lo que considero que fueron los temas claves de interés para nuestra área y las cosas en participe personalmente con la elección de el Custodio Regional del Pacifico Regional, temas seleccionados, acciones del Comité de Archivos, y por supuesto mi responsabilidad principal en el comité de Finanzas.

**9:00am-12:00pm – Segunda reunión del omite de la Conferencia sobre Finanzas:** Ayer cubrimos dos de los temas de la agenda que se nos asignaron por adelantado. No tomamos ninguna acción sobre los gastos del Delegado de la Conferencia, pero si sugerimos un cambio pequeño pero importante en la redacción de la tarjeta verde del auto mantenimiento. Regresando a la primera reunión el lunes del coite de la conferencia para estos detalles.

Así que hoy, nos parece un bastante simple. Nos iremos temprano?. Nos íbamos a sorprender.

**Nace un tema de agenda.** En la discusión de asuntos nuevos se planteo la preocupación sobre el material de la conferencia que no estaban disponible en todo los idiomas de todos los que asistían. En nuestro comité, no teníamos ningún miembro de habla hispana, pero teníamos al menos un delegado de una área donde la traducción es de un constante interés. El comité también tenia un miembro Delegado el cual su idioma principal es el Francés. La fase parecía ajustarse para una active discusión. Todos tomamos turnos alrededor de la sala, compartiendo con todos hablando a favor sobre la necesidad de tener todas las cosas traducidas en la conferencia que tengas miembros con diferentes idiomas. ¿Por que no hubo traducción del material con relación a la conferencia que se lleva a la conferencia para su votación en el pasado? Si debía ser considerado en el futuro sin duda tendría que ser revisado el tema desde el punto de vista financiero. La conversación parecía terminar con la sugerencia de un miembro del personal que seria un buen tema para mandarlo a los custodios para su revisión en el futuro. Eso fue seguido por una pausa colectiva por el comité. En un momento en uno de mis compartimientos, había reiterado lo que otras personas habían compartido como una declaración justo para confirmar y aclarar en lo que se dijo. Tal vez es por ello que alguien en el comité me pidió que lo repitiera. No sabia a donde íbamos con esto, pero me esforcé para reafirmar lo que sentí que el grupo ya había dicho individualmente. Después de esa declaración colectiva fue expresada algo especial empezó a ocurrir. Raymond de Canadá llamo a su interprete pagado “Si, las Areas de Canadá han hablado sobre esto recientemente, y apoyamos con plenitud esto!” luego otro miembro hablo “Y también se debe incluir

**Martes 29 de abril, Día 3 (Cont.)**

**Segunda junta del Comité de la Conferencia sobre Finanzas: (Cont.)**

TODO EL MATERIAL RELACIONADO CON LA CONFERENCIA". Después alguien pregunto "Y que hay de las palabras "Porque todos somos iguales?" Entonces la redacción será lo suficiente flexible para que lo adopte la conferencia." Después "Que tal usar traductores voluntarios para que ayuden?" "Tienen recursos en Canadá." "si tenemos recursos en Canadá." En alguno momento nuestro secretario del comité sonrió y dijo "Esto suena como un asunto de Agenda". Y vi sonrisas alrededor del salón. Entonces las palabras que nacieron colectivamente en un papel fueron entregadas al secretario del personal para que se pasaran a maquina y se leyeran al comité. Esto es lo que fue leído al comité

*"Porque todos los miembros de la Conferencia se consideran iguales, todos los miembros deben tener igualdad de acceso a materia de la Conferencia y que se creara un plan por la Oficina de Servicio General para traducir Material de la Conferencia (material de información anterior, Manual de la conferencia etc.) al francés y Español para su uso durante la Conferencia, con un reporte para su presentación en la Conferencia de Servicio General del 2015. Este plan puede incluir el uso de una red de voluntarios en la Comunidad, contratar traductores profesionales o cualquier otras entidades que la oficina considere necesarias. El informe deberá incluir los costos y otras consideraciones que se consideren necesarias para permitir que ocurra la oportuna traducción.*

Mientras lo leía algunas lagrimas comenzaron a fluir alrededor del salón, seguido por abrazos. "En realidad teníamos un tema de Agenda" "La necesidad de este tema finalmente estará enfrente de la Conferencia!"

En seguida, se nos recuerda que no discutamos este tema fuera de nuestro comité. Tendríamos que esperar hasta la tarde del viernes hasta el informe de que nuestro comité, para que la Conferencia de Servicio general lo escuche y ver si se toma acción. 3 días parecía que serian una eternidad.

**3:15-4:00pm – Presentación del Grapevine por Amy B./Editor Ejecutivo – Editor**

Amy hizo hincapié en que hay material disponible en línea para las celebraciones del 70 Aniversario del Grapevine de AA. Se nos recordó que cualquier persona pude ir a aagrapevine.org y registrarse para la Cita del Día y descargar material del 70 aniversario. El grapevine cera representada en la celebración del cumpleaños de los Fundadores de AA en Akron este año. Ofreció una invitación abierta a todos para que se relacionen a algún aspecto en sus experiencias a través del Grapevine.

Comentarios de micrófono después de la presentación Incluyeron:

-Si tienes una manera de compartir sobre esta en línea – dile a alguien. Creo que se referían a tomar fotos de un poster, etc. y enviarlo a amigos por correo electrónico o texto.

**4:00-4:45pm – Cosas destacadas de la región del Este Central y Oeste Central**

**4:45-5:30 – Sesión de Compartimiento General**

-Mas comentarios sobre la necesidad de traducción consistente de nuestros materiales en otras idiomas. También mencionaron los formularios de pedidos de venta de literatura.

-Hay cuestiones sobre Facebook en la conferencia. Fotos de dentro de la Sala de la Conferencia aparecen en FB, además diciendo que esa persona fue a la Conferencia. (parece ser el resultado de los ajustes de la gente en FB, el no estar ajustados para un nivel de Buena seguridad).

-No "Vean mal" al grapevine. Esto significa que la persona esta pidiendo regalar Grapevines, si no que intenta compartir personalmente la información interna y como le ha ayudado.

**6:00-9:00pm – Cena Delegados –** Elegir un Coordinador de Delegados y Compartir su informe en casa.

**Miércoles 30 de abril, Día 4**

Ya es el día 4 de la conferencia. Hoy es la primera reunión de mi otro Comité de la Archivos de la Conferencia, la sesión de compartimiento del inventario del Area, y elecciones para 2 Custodios Regionales. Una elección es para un Custodio Regional del Pacifico y en el Area 8 tenemos un candidato para servir, Joel C.

También debo mencionar mi **Amiga de Conferencia Kathy B**. cada Nuevo delegado le dan una pareja con otro delegado que tiene mas experiencia con la conferencia. No hablamos mucho en la conferencia, pero cuando lo hacíamos ella siempre con suavidad me guiaba en el dirección correcta.

**9:00am-12:00pm – Grupo de Inventario "L"**

el 2014 es el Segundo año de tres años de que la Conferencia esta haciendo su inventario. No tengo un claro resumen para ofrecer en este informe, y tampoco se ha publicado todavía. Encontraran el informe de los resúmenes del inventario de la Conferencia. Se distribuirán copias cuando se publiquen alrededor de septiembre del 2014.

**12:15pm – Almuerzo de Delegado de la Región del Pacifico**

este fue el almuerzo donde daríamos a nuestro custodio Ron B sus momentos de despedida, y hacerle saber una vez mas cuanto se aprecio su servicio. Le presentamos a Rod un autentico atrapa sueños de los Nativos Americanos y un cuadro con las ilustraciones de las muchas palabras que Rod uso como su propio arte. Rod habla mucho de como nosotros en el servicio somos como ondas en el agua y en la cultura de los Nativos Americanos todo se entiende a través de círculos.

**1:30-3:15pm – Elecciones de Custodios Regionales**

así, que los nervios regresan esta tarde. Ya que los delegados presentaran un nominado para custodio. El currículo ya se presentó a la conferencia para esta votación, pero cada delegado se le pide hacer una presentación de dos minutos sobre en las áreas que se es nominado y se le recomienda que la charla sea diferente de lo que ya esta en el currículo.

Ya que una área ofrece un nominado. Los custodios no trabajan para el área de donde vienen. Ellos trabajan para alcohólicos anónimos como un todo. Todos los custodios regionales son tipo "Clase B". eso significa que son alcohólicos. (Custodios Clase A son no alcohólicos). Una manera de recordarlos es A=Aficionado, y B=Borracho! Como Custodio (Clase A o B) esa persona sirve en la Junta Corporativa de Alcohólicos Anónimos. Básicamente se convierten en los dueños legales de la comunidad, ya que representan la corporación. Legalmente, pueden hacer lo que quieran con nuestra comunidad. Pero no lo hacen, y saben tomar la decisión por la cual es tan importante que los custodios sirvan nuestra comunidad.

Revise todos los currículos de los candidatos de la región del pacifico, y trate de escribir una presentación de dos minutos por varias veces que pudiera captar los aspectos de nuestro nominado Joel C. que no estuviera en su currículo. Unos minutos antes de que me tocara presentar, escribí 3-4 de lo que considere hablar sobre lo que hace sentir bien a Joel y que se aviente. Nuestra región habría estado en muy buenas manos con el gran numero de candidatos que estaban disponibles.

**Joel C. De San Diego/Area8 fue elegido como Custodio Regional del Pacifico en el sombrero.** Los dos últimos candidatos que se fueron al sombrero fueron Joel C Rick H/Alaska. Nunca fue sobre mi y mi presentación del currículo de Joel. Fue de lo que es la integridad que Joel ha demostrado en sus años de servicio en la conferencia. Y cuando el sombrero esta implicado, en mi opinión tiene que ver con un poder superior.

**Miércoles 30 de abril, Día 4 (Cont.)**

**3:30-5:15pm – Informes de Comité y Discusión**

Vea la sección anterior en el informe/Temas seleccionados de Agenda

**5:30-7:30pm – Comité conjunto de Custodios sobre Archivos**

el comité de Archivos es mi Segundo comité de la conferencia. En la reunión de hoy vimos una previa de el video revisado – Huellas en la Jornada. No hubo ninguna otra discusión sobre el Video. El comité de la conferencia votara para recomendar la junta del comité en una sesión separada.

Había una cosa muy ordenada de la que me di cuenta, que nuestra archivista Michelle M. adora a AA y adora lo que hace. Sucedió que ella estaba sentada junto a mi en y al final del video y la escuche decir algo. Al darme la vuelta y verla estaba hablando las palabras tal y como se usaban al final del video. Ella los tenia memorizados como si fueran son propias palabras. Somos afortunados de tener un miembro no-AA como miembro del personal de la OSG como Michelle. Puede que sea la archivista, pero también es uno de nuestros tesoros, en mi punto de vista.

**7:30-8:45pm Informes de comités y discusión**

vean la sección anterior en el informe/Temas seleccionados de Agenda

**8:45-9:30pm – Sesión general de compartimiento**

**Jueves 1 de Junio, Día 5**

Ya esta aquí el Día 5 de la conferencia. Mi historial de notas “Una nueva energía esta dentro de mi. me parece que mi reporte de comité de una zancada”. Este proceso que estoy viviendo es un milagro. También hay mucho de que divertirse en el. Y mi pareja amiga de conferencia sigue apareciendo en las esquinas a veces. Lo que menos espero de ella es que me diga “Como va todo?”.

A lo largo de los informes es muy interesante el uso de enmiendas amistosas. Parece que empezaron a usar las enmiendas amistosas este año tal vez me equivoque. Que sucede cuando se usa una enmienda amistosa es que alguien en el micrófono propone un cambio al comité acciones recomendables, entonces el coordinador del comité (el cual esta presente en podio enfrente de la conferencia) confiere informalmente con su comité. Algunas veces se hace físicamente, o su reúnen en su mesa. Algunas veces se hace el mirarse a los ojos. Parece que esta funcionando.

La otra cosa que he notado es que cuando estamos en los informes de comité no importa que tanto discutimos algo una vez que es final, la gente en ambos lados del asunto siguen con el siguiente asunto sin ningún problema. Otra cosa que estoy notando es que aunque se que la persona a mi lado no esta a favor de una acción recomendable en particular, casi siempre se inclinan en el lado de votación para reconsiderar el asunto. Supongo que prefiero oír toda la información disponible sobre ese tema antes de que no voten por el, a lo contrario de rechazar cualquier punto de orden como reconsideración, simplemente porque no quieren que se apruebe.

**9:00am-12:00pm Informes de comité y discusión**

vean la sección anterior en el informe/Temas seleccionados de Agenda

**Jueves 1 de Junio, Día 5 (Cont.)**

**12:00pm Segunda reunión del Comité de Archivos de la Conferencia**

El principal asunto de la Agenda a consideración fue la aprobación del video archivo Marcas en el Camino. Se discutieron algunos errores pequeños que todavía se encuentran en el video, incluyendo el hecho de que los subtítulos se confunden demasiado con el fondo. Michelle M/Archivista, dijo que sería extremadamente costoso incorporar los cambios reportados al video en esta etapa de su producción. **El comité votó a favor de la recomendación de aprobar el video editado.**

Otra discusión incluyó una solicitud hecha por el comité para continuar estudiando si existe el apoyo dentro de la asociación para recomendar que se hagan públicas históricas grabaciones clave de la conferencia. Un ejemplo de las grabaciones que no están disponibles para la asociación es la discusión que reposa en los archivos (no públicos) de la Conferencia de St. Louis en 1955. Las políticas actuales de AA impiden que se hagan públicas las grabaciones de las conferencias.

**1:15-5:00pm Informes de comité y discusión**

vean la sección anterior en el informe/Temas seleccionados de Agenda

**5:45pm Descanso de Cena**

**7:00-8:00pm Informes de comité y discusión**

vean la sección anterior en el informe/Temas seleccionados de Agenda

**8:15-8:45pm Presentación de la Convención Internacional por Eva S/Personal de la OSG**

El personal del GSO presentó una obra muy divertida que se centró alrededor de una amplia gama de personajes que asistían a la convención internacional. Se autodenominaron “475 Riverside Players!” Todos estaban vestidos excéntricamente para su papel, incluyendo una actriz llamada “Rainbow” que se destacó por su colorido peinado. Después de varias sesiones formales discutiendo los asuntos del comité, la obra fue un bienvenido cambio.

En las palabras de Eva:

“Me siento emocionada por el entusiasmo y el iteres ya expresados por la información sobre la Convención Internacional del 2015 que se celebrara en Julio 2-5 del 2015 Atlanta, Georgia.”

Esperamos que varios miles de miembros de A.A. locales saluden a miembros de A.A. cuando no juntemos para experimentar el 80 aniversario de A.A. Reunidos en Atlanta será una maravillosa oportunidad Atlanta para dedicarnos a llevar el mensaje de recuperación de A.A.

**Registración debe estar active para septiembre del 2014.**

Durante el periodo de comentarios y preguntas en el micrófono, uno de los delegados compartió cómo en sus primeras etapas de sobriedad su primera reunión grande de servicio general fue muy importante. Dijo que se sentía perdido y un poco aislado en un foro regional cuando le presentaron a un miembro del personal de GSO. “No soy nadie ni tengo ninguna razón especial para estar aquí”, pensó. Pero esa persona lo trató como si fuera muy importante que estuviera allí y le demostró su interés de manera afectuosa y personal. Dijo que la interacción cambió su vida y es en gran medida, la razón por la que forma parte de la Conferencia de Servicio General en el presente.

**Viernes, 2 de mayo, día 6**

Me desperté hoy con una sensación conocida. Una sensación de "gratitud extrema y no quiero que esto se acabe", por lo menos mental y espiritualmente. Parece que no puedo asistir a una sesión de la Conferencia sin sentir una inmensa gratitud por el proceso en el que participamos, el que ayudará a preservar el futuro de AA. Esta sensación viene de la mano de otra, lo agradecido que me siento de poder participar en el proceso. Por otra parte, mi cuerpo dice que ya casi terminamos, gracias.

La conferencia está programada para terminar cerca de las 5:30 pm, pero la agenda es como cualquier otra agenda de AA, un objetivo. He escuchado que algunos viernes la conferencia se prolonga hasta pasada la medianoche, dependiendo de cuántas personas tomen la palabra.

Me emociona ver cómo la Conferencia recibe la propuesta para financiar un plan de traducciones. Finalmente ha llegado el viernes.

Como mencioné al principio de mi informe, no estoy cubriendo todos los asuntos oficiales en el informe. El listado completo de las acciones tomadas, incluyendo consideraciones adicionales y las decisiones tomadas en relación a las propuestas están disponibles en Area8aa.org.

**Este informe principal solo menciona las acciones de los Comités en los que participé. Una sección al final del informe incluye un grupo de las 11 acciones de asesoramiento que evaluamos como área durante la pre conferencia y el estatus de cada una en relación a cómo se votó en la conferencia.**

**8:30am-10:30am – Informes de los Comités y Discusión**

**Mis dos Comités presentaron sus informes durante la mañana del viernes.**

**Informe del Comité de Archivos–**

**Recomendación del Comité de aprobar el video editado "Marcas en el Camino"**

**- Aprobada por una mayoría sustancial.**

**- Se escuchó la opinión de una minoría que expresó su preocupación por la cantidad de errores que contiene el producto final. No se solicitó la reconsideración – la moción fue aprobada.**

**Informe del Comité de Finanzas–**

**Recomendaciones del Comité:**

"Como todos los miembros de la Conferencia se consideran iguales, todos los miembros deben tener igual acceso al material de la Conferencia y la Oficina de Servicio General debe crear un plan para traducir el Material de la Conferencia (antecedentes, manual de la conferencia, etc.) al francés y al español para usar durante la Conferencia y se debe presentar un informe a la Conferencia de Servicio General del 2015. Este plan puede incluir coordinar el uso de la red de voluntarios de la asociación, contratar traductores profesionales y demás recursos que la oficina considere necesarios. El informe debe incluir el costo y cualquier otra consideración necesaria para procurar la traducción oportuna del material. Después de un comentario del Delegado de Puerto Rico que expresó (en resumidas cuentas) que la asociación ha estado esperando esto desde hace mucho tiempo, se llevó a cabo la votación (sí, después de 1 comentario). El Presidente preguntó con una sonrisa "¿estamos listos para votar?" Sí estamos listos. La moción fue aprobada por unanimidad, seguida de una ovación a pie. Fue la primera vez que vi una ovación como esta en la conferencia que no estaba relacionada con una persona.

**Viernes, 2 de mayo, día 6 (cont.)**

**8:30am-10:30am – Informes de los Comités y Discusión (cont.)**

**Se presentaron mociones adicionales después de que todos Comités presentaran sus informes.** Las mociones adicionales son mociones enviadas al Presidentes de la Conferencia en algún momento de la semana. Deben ser enviadas al Presidente antes de finalizar los Informes de los Comités para que se acepten y puedan ser presentadas durante la conferencia. Una moción adicional generalmente incluye ya sea 1) Una moción que la conferencia nunca ha escuchado y que no forma parte de la Agenda de la Conferencia o 2) Una moción que fue previamente considerada por el Comité y no se tomó ninguna acción al respecto o 3) Una moción que fue recomendada previamente por el Comité y que no fue aprobada por la Conferencia.

Este es el Concepto V en acción, por lo menos en el caso en donde el asunto ha sido rechazado por un grupo (hay quienes dicen que es en realidad una apelación). El Concepto V establece: En nuestra estructura, debe prevalecer el tradicional "Derecho de Apelación" de forma que la opinión minoritaria sea escuchada y los agravios personales reciban cuidadosa consideración.

**La moción adicional que cubriré en mi informe principal se trata de un folleto de enfermedades mentales que fue parte de la agenda de la Conferencia. El Comité de Literatura "No Tomó Acciones", por lo que el asunto no se presentó en la Conferencia para ser discutido.

**Se presentó una moción adicional para "Crear un folleto de alcohólicos con enfermedades mentales"**

- Se aprobó que la moción adicional fuera presentada durante la conferencia (mayoría simple).

- La opinión de los miembros de la conferencia fue muy variada, algunos dijeron que el tema se cubría en la literatura, otros dijeron que "la propuesta no es acorde con nuestra unidad de propósito" e incluso otros dijeron que "Si nosotros (en AA) creemos que el alcoholismo no es un tipo de enfermedad mental, entonces recomendamos que investiguen un poco más". Un administrador de clase A que es psicólogo, apoyó la moción e indicó que conoce alcohólicos que han recibido tratamiento y que también padecen de algún trastorno mental para los que este tipo de folleto hubiera sido de mucha ayuda.

Al final la propuesta no fue aprobada por 2/3 de la conferencia porque faltaron 7 votos. Cuando no fue aprobada se aprobó una moción para reconsiderar la decisión. Finalmente, no contó con el apoyo necesario para ser aprobada, por lo menos durante esta conferencia. Lo que noto es que la Conferencia no es como un fuego que arde rápidamente, sino más bien como una olla de cocción lenta. Las decisiones de una conferencia no afectan las decisiones futuras. Puede que volvamos a ver esta moción. El administrador de clase A también dijo, "¿Por qué no lo hacemos accesible solo en línea, en un formato fácil de leer de una página o algo parecido?". Este formato en línea de una sola página es otra de las ideas que nació en esta conferencia, ya veremos qué pasa. ¿Lo incluimos en la Agenda del 2014?

**Encontrará las mociones adicionales en el informe final de la Conferencia de Servicio General. Se distribuirán copias del mismo una vez que se publique alrededor de septiembre del 2014. También estarán disponibles en Area8aa.org.**

**Sábado, 3 de mayo, día 7**

**Hoy me desperté con el corazón agradecido. Me parece casi increíble estar ya recogiendo mis cosas en mi habitación y empacando. Hace 4 días, cuando mi reloj biológico no se estaba ajustando al cambio de hora, hubo momentos durante los largos días y la gran cantidad de información que debía procesar en los que me parecía que la semana iba a durar para siempre. Ahora… me parece que estoy listo para empezar. He aprendido tanto. Ahora hay muchos más rostros que recordar con gratitud mientras me tomo unos cuantos minutos de silencio antes de salir de mi habitación. Ahora tengo muchos nuevos amigos que conocí en la conferencia, algunos estarán de vuelta el próximo año, otros no. Me sorprende cómo la experiencia de la conferencia me ha permitido forjar lo que creo serán profundas y duraderas amistades de por vida con personas que nunca antes había conocido y con las cuales solo he interactuado unas cuantas veces.**

**Creo que es la primera vez que he estado lejos de mi esposa por tanto tiempo y la extraño mucho. Aunque me gustaría regresar a mi hogar en San Diego inmediatamente, desafortunadamente tengo que hacer una parada en mi ciudad natal de Batavia, Nueva York, en donde me quedaré unos cuantos días antes de volar a San Diego. Fue en Batavia en donde me tomé mi último trago y en donde acudí al centro de tratamiento de un hospital con una bolsa de basura en la mano. Me pregunto qué tan extrañamente fantástico se sentirá caminar por ese hospital después de asistir a la conferencia de servicio general en donde tuve la bendición de participar como Delegado. Si quiere escuchar el resto de la historia, por favor pregúnteme y con mucho gusto la compartiré con usted.**

**9:00 am-10:00am – Discursos de Despedida por los Fiduciarios Rotativos**

**Hoy la conferencia le dirá adiós a tres de los Fiduciarios de Servicio General de Clase "B" (recuerde a B= ¡Boozer!), Rod B, Donald C y Roberta L.). Tal vez recuerde que mencioné en mi informe que un fiduciario ocupa su posición durante cuatro años. Cada uno de estos servidores han dedicado su corazón, alma y tiempo a servir a AA durante ese tiempo. No solo ha sido un gran sacrificio para ellos, como mencioné en mis discursos iniciales, también ha sido un sacrificio para sus familias. Por suerte, la mayoría de los cónyuges de los servidores de confianza que siguen en AA se sienten agradecidos porque sus parejas están en AA. Puede que Eva S. lo haya expresado de la mejor forma en sus comentarios iniciales cuando dijo que nuestras despedidas nunca son permanentes, porque nos volveremos a ver pronto. Durante las sesiones de hoy o discursos pasados de estas personas, he notado un sentido común de gratitud por poder servir a AA en capacidad de Fiduciarios y cómo hubo momentos en sus vidas en donde la confianza no abundaba. Otro hilo común que escuché en sus discursos de hoy fue la gratitud que sentían hacia sus seres queridos que los apoyaron incondicionalmente. Rod B., nuestro fiduciario regional del Pacífico, quien termina su rotación, está acompañado hoy de su madre. Se llama Regina. No puedo expresar con palabras la gratitud y el respeto que emana de Rod hacia su madre y la agradecida y alegre presencia de Regina como madre orgullosa. Cuando los fiduciarios terminan de hablar, se levanta la sesión y se intercambian abrazos y despedidas en la sala.**

**Visita a Stepping Stones, el hogar de Bill W. y Lois.**

**La última parada antes de dirigirme al aeropuerto es una visita al hogar de Bill W. y Lois, al que llaman Stepping Stones. Aunque me gustan los archivos, nunca había visitado Stepping Stones y tenía sobre todo ganas de relajarme y de pasar las últimas horas con mis nuevos amigos.**

**Sábado, 3 de mayo, día 7 (cont.)**

**Esta es otra parte del viaje que probablemente sea mejor compartida a través de una conversación. Lo invito a preguntarme acerca de esta parte del viaje cuando así lo desee. ¿Qué puedo decir de mi corta visita a stepping stones? Primero, es un hermoso hogar en un entorno campestre y hoy la temperatura es de 65° y el cielo está despejado. Esto hace que este paseo ya sea fabuloso. Hay algo extraño acerca del vecindario de Bill. Los vecinos no parecen muy contentos de que tantas personas visiten stepping stones y congestionen la calle que estacionan sus automóviles muy cerca de la entrada de la propiedad de Bill y los autobuses a veces no pueden pasar. Nos pasó cuando salimos. Por un lado pensaba que incluso Bill W. tenía vecinos locos. Por otro lado, si realmente no existen coincidencias, me pareció irónico pensar que si estas personas obstaculizando la entrada o uno de sus familiares alguna vez tienen problemas con la bebida, necesitarán de la asociación que fundó Bill W.**

**La visita a la propiedad fue muy bonita. Disfruté de todo y no tuve muchos momentos "ajá", con excepción de dos. Uno fue cuando caminaba hacia donde nos dejó el autobús, cerca de la cabaña en donde escribía Bill llamada "Wits End" y me di cuenta una vez más que estaba regresando de la conferencia de servicio general y caminando el mismo sendero que caminó Bill entre su casa y su estudio. Me siento tan contento que tuve que compartir este momento con mis nuevos amigos. Al entrar a Wits End, se puede ver inmediatamente el escritorio de Bill, el que he visto tantas veces en fotografías. En las paredes están montadas placas de todo el mundo con la oración de serenidad, junto con otros recuerdos.**

**El otro momento "ajá" ocurrió cuando me dirigía hacia la casa principal, en donde tienes que entrar por la cocina y te enseñan la mesa en donde Ebby 12 le explicó los pasos a Bill. De hecho, todavía estoy procesando ese momento. No puedo terminar mi resumen de esta visita sin mencionar lo maravilloso que fue estar en la casa en donde Lois vivió y cuidó de Bill.**

**Tomamos el autobús (obstaculizado por los vecinos al final del camino) y la visita a Stepping Stones se acaba, la Conferencia se acaba y me digo a mi mismo que es la experiencia más espiritualmente cargada y maravillosa de mi vida. Por suerte, tal como nos dijo Eva, las despedidas nunca son permanentes.**

**Quiero agradecer a mi Área por depositar en mí su Confianza y darme la oportunidad de formar parte de esta experiencia. Muchos de los miembros con los que trabajo están iguales de calificados o incluso más calificados que yo para estar aquí. Creo que Dios sabe por qué fue lo correcto, el lugar y momento correcto para que yo estuviera aquí. Antes de venir, pensé que había unas cuantas cosas que podía compartir durante la Conferencia. Pero ahora me voy sabiendo que recibí mucho más de lo que traje. Me voy extremadamente agradecido.**

esta página se ha dejado en blanco intencionalmente

**RESUMEN DE LOS 11 ASUNTOS DE LA AGENDA EVALUADOS POR EL ÁREA 8 DURANTE LAS REUNIONES PRE CONFERENCIA**

**La siguiente sección del informe se puede separar y usar independientemente ya que contiene un breve resumen de los Asuntos de la Agenda que el Área 8 evaluó durante nuestros talleres y Asamblea pre conferencia. Encontrará el Resumen completo de las Acciones de Asesoramiento de la Conferencia. Las Consideraciones Adicionales y las mociones adicionales también aparecen en AREA8aa.org. Por favor, informen a sus grupos y distritos que estoy disponible para ir a sus reuniones y responder a cualquier pregunta que tengan acerca de la Conferencia.**

**COOPERACIÓN CON LA COMUNIDAD PROFESIONAL** **ASUNTO A DE LA AGENDA:**

**CONSIDERAR CAMBIOS A LA SECCIÓN "REFERENCIAS DE LA CORTE E INSTTITUCIONES DE TRATAMIENTO" EN EL FOLLETO "SI ES PROFESIONAL…" (Aclarando que los asistentes son responsables de manejar sus propias tarjetas de la corte)**

**RECOMMENDADO POR EL COMITÉ**

**VOTACIÓN EN LA CONFERENCIA – aprobado por unanimidad.**

**CORRECCIONES** **ASUNTO A DE LA AGENDA:**

**CONSIDERAR LA SOLICITUD DE REVISAR LO "QUE A.A. NO PUEDE HACER" EN EL FOLLETO "UN MENSAJE A LOS PROFESIONALES DE CORRECCIONALES", DE FORMA QUE SEA CONSISTENTE CON EL TEXTO SIMILAR EN LA LITERATURA DE C.P.C. (Remover las palabras "secándose" – Añadir la frase "Organizar retiros, etc.)**

**RECOMMENDADO POR EL COMITÉ**

**VOTACIÓN EN LA CONFERENCIA – aprobado por unanimidad.**

**LA VIÑA** **ASUNTO C DE LA AGENDA:**

**EVALUAR EL INFORME DE LA JUNTA DE LA VIÑA DE AA ACERCA DE LA POSIBLIDAD DE PRODUCIR UN LIBRO EN LENGUAJE AMERICANO DE SEÑAS (ASL). (nota: libro en ASL significa videolibro.)**

**EL COMITÉ NO TOMÓ ACCIONES: LA CONFERENCIA NO VOTA EN ESTE ASUNTO**

**El Comité expresó que no consideró el asunto como económicamente posible y que una cantidad no suficiente de miembros había solicitado el libro.**

**LA VIÑA** **ASUNTO C DE LA AGENDA:**

**RECONSIDERAR LA PUBLICACIÓN DE LA SECCIÓN "EL ALCOHOLISMO EN GENERAL" EN LA VIÑA. (Esta propuesta requiere que se remuevan páginas—los artículos no aprobados por la Conferencia en la publicación Grapevine y La Viña que brindan información acerca del alcoholismo.)**

**EL COMITÉ NO TOMÓ ACCIONES: LA CONFERENCIA NO VOTA EN ESTE ASUNTO**

**(Las páginas grises no se remueven)**

**MÁS ADELANTE, SE INTRODUJO UNA MOCIÓN ADICIONAL DURANTE LA CONFERENCIA PARA REMOVER LAS PÁGINAS GRISES**

**VOTACIÓN DE LA CONFERENCIA: (total 123) Sí 70 - No 53 – moción denegada**

**Se discutió extensamente durante la moción adicional—la moción necesitaba 82 votos para ser aprobada. Se le comentó al Editor de La Viña que incluir la exención de responsabilidad un poco más grande puede lograr que todos se unan alrededor de este asunto.**

**LITERATURA** **ASUNTO D DE LA AGENDA:**

**"DISCUTIR LOS CAMBIOS SUGERIDOS AL FOLLETO "PREGUNTAS Y REPUESTAS ACERCA DEL PATROCINIO". (P-15) (Varios cambios sugeridos incluyendo cómo un patrocinador puede hablar del tema de Dios con un recién llegado.)**

**EL COMITÉ NO TOMÓ ACCIONES: LA CONFERENCIA NO VOTA EN ESTE ASUNTO**

**LITERATURA** **ASUNTO E DE LA AGENDA:**

**"DISCUTIR LOS CAMBIOS SUGERIDOS A "VIVIENDO SOBRIO"**

**(Remover lenguaje/comentarios relacionados con drogas)**

**RECOMENDADO POR EL COMITÉ**

**VOTACIÓN DE LA CONFERENCIA: 118 TOTAL – Sí 50 – no 68 – moción denegada. (El lenguaje no se remueve)**

**Los puntos expresados eran completamente opuestos a pesar de que una clara mayoría votó para no remover el lenguaje. Algunos piensan que incluir el lenguaje es cónsone con la filosofía amplia, otros piensan que las palabras no son la respuesta: el patrocinio lo es.**

**LITERATURA** **ASUNTO F DE LA AGENDA:**

**"CONSIDERAR EL USO DEL CÍRCULO Y TRIÁNGULO COMO MARCA NO OFICIAL DE SERVICIO DE A.A. EN LA LITERATURA APROBADA POR LA CONFERENCIA."**

**EL COMITÉ NO TOMÓ ACCIONES: LA CONFERENCIA NO VOTA EN ESTE ASUNTO**

**LITERATURA** **ASUNTO G DE LA AGENDA:**

**"CONSIDERAR UNA SOLICITUDAD PARA CREAR UN FOLLETO PARA ALCOHÓLICOS CON ENFERMEDADES MENTALES."**

**EL COMITÉ NO TOMÓ ACCIONES: LA CONFERENCIA NO VOTA EN ESTE ASUNTO**

**Se cuestionó mucho la premisa de los comités—dijeron que las Enfermedades Mentales ya han sido cubiertas en nuestra literatura.**

**MÁS ADELANTE SE INTRODUJO UNA MOCIÓN ADICIONAL DURANTE LA CONFERENCIA PARA CREAR ESTA LITERATURA, ENFOCÁNDOSE EN "ALCOHÓLICOS EN RECUPERACIÓN CON PROBLEMAS DE SALUD MENTAL".**

**Una prolongada y emotiva discusión siguió a la moción adicional. Un Fiduciario de Clase A habló a favor diciendo que es doctor y que este folleto ayudaría a las personas que atiende cada día. Mencionar las "enfermedades mentales" no es lo mismo que contar con un folleto. ¿Por qué no publicamos el folleto en línea primero como ensayo? Páginas individuales. Otros opinaron que el folleto estaba en conflicto con el propósito de unidad o que ya existía literatura al respecto.**

**DENEGADO EN VOTACIÓN INICIAL – MOCIÓN PARA SU RECONSIDERACIÓN APROBADA**

**VOTACIÓN FINAL DE LA CONFERENCIA: (TOTAL 128) VOTO: Sí 77 – NO 51 – MOCIÓN DENEGADA**

**LITERATURA** **ASUNTO H DE LA AGENDA:**

**Considerar la sugerencia de añadir "las personas no alcohólicas son bienvenidas a las reuniones abiertas como observadores" al final de la tarjeta (azul) de Propósito Principal (F-17). (La tarjeta se usa en las reuniones y ayuda a los líderes de grupo a manejar a los asistentes no alcohólicos.)**

**RECOMENDADO POR EL COMITÉ**

**VOTACIÓN DE LA CONFERENCIA: (123 total) – Sí – 82 – no 41 – 2/3 – MOCIÓN APROBADA**

**MOCIÓN PARA RECONSIDERACIÓN APROBADA**

**VOTACIÓN DE LA CONFERENCIA: (115 TOTAL) - Sí 60 – No 55 – MOCIÓN DENEGADA.**

**Esta moción fue confusa desde el principio. El Presidente indicó que no fue aprobada por la conferencia, pero que votarían acerca del cambio. Otros temen que la conferencia está caminando sobre una delgada línea al crear más tarjetas y que las mismas reflejan asuntos aprobados por la conferencia pero que los grupos desconocen y que preferirían no usar. ¿Estamos tratando de usar tarjetas para informar en lugar de fomentar las tradiciones? (Dijo uno de los miembros.)**

**INFORMACIÓN PÚBLICA** **ASUNTO F DE LA AGENDA:**

**CONSIDERAR REVISAR LA TARJETA DE ANONIMIDAD (F-20). (Esta tarjeta es la declaración de anonimidad pública que se lee en eventos en donde participa el público.)**

**RECOMENDADO POR EL COMMITÉ**

**VOTACIÓN DE LA CONFERENCIA: Total 116 – Sí– 55 no 61 – moción denegada.**

**Esta moción también fue confusa ya que el Presidente dijo que no fue aprobada por la conferencia pero que la conferencia votaría acerca del cambio. Algunos solicitaron una tarjeta impresa por ambos lados para mayor claridad. La tarjeta impresa por ambos lados fue denegada. Algunos solicitaron que la Conferencia tuviera cuidado al decirle a los grupos lo que tienen que hacer (o por lo menos que se perciba como si lo están haciendo). Pareciera que esta conferencia no es para aprobar tarjetas que pueden guiar a los grupos en el manejo de sus reuniones.**

**TRATAMIENTO/NECESIDADES ESPECIALES-ACCESSIBILIDAD**

**ASUNTO A DE LA AGENDA:**

**Considerar la propuesta para editar el folleto "Cerrando la Brecha" para que incluya información acerca de las actividades de los servicios correctivos**

**EL COMITÉ NO TOMÓ ACCIONES: LA CONFERENCIA NO VOTA EN ESTE ASUNTO**

**El Comité expresó que sintió que no había suficiente apoyo en estos momentos. Alguien preguntó si estaban conscientes de que varios comités dedicados tanto a los correctivos como a tratamientos habían presentado la propuesta. Dijeron que sí, pero que todavía no implicaba que había un apoyo generalizado. Las razones detrás de su decisión nunca fueron mencionadas. Un Delegado sugirió que la propuesta fuera presentada ante el Comité de Tratamiento el próximo año y que se les permita a ellos crear este útil folleto.**

**-xx-**

**Fin de los asuntos incluidos en la agenda de la Pre Conferencia local de San Diego y su estatus en la Conferencia. Por favor visite area8aa.org si desea leer la versión completa (no resumida) de las Acciones de Asesoramiento/ Consideraciones Adicionales/Mociones Adicionales. Tenga presente que el informe final de la conferencia estará disponible en septiembre a través de su GSR.**